

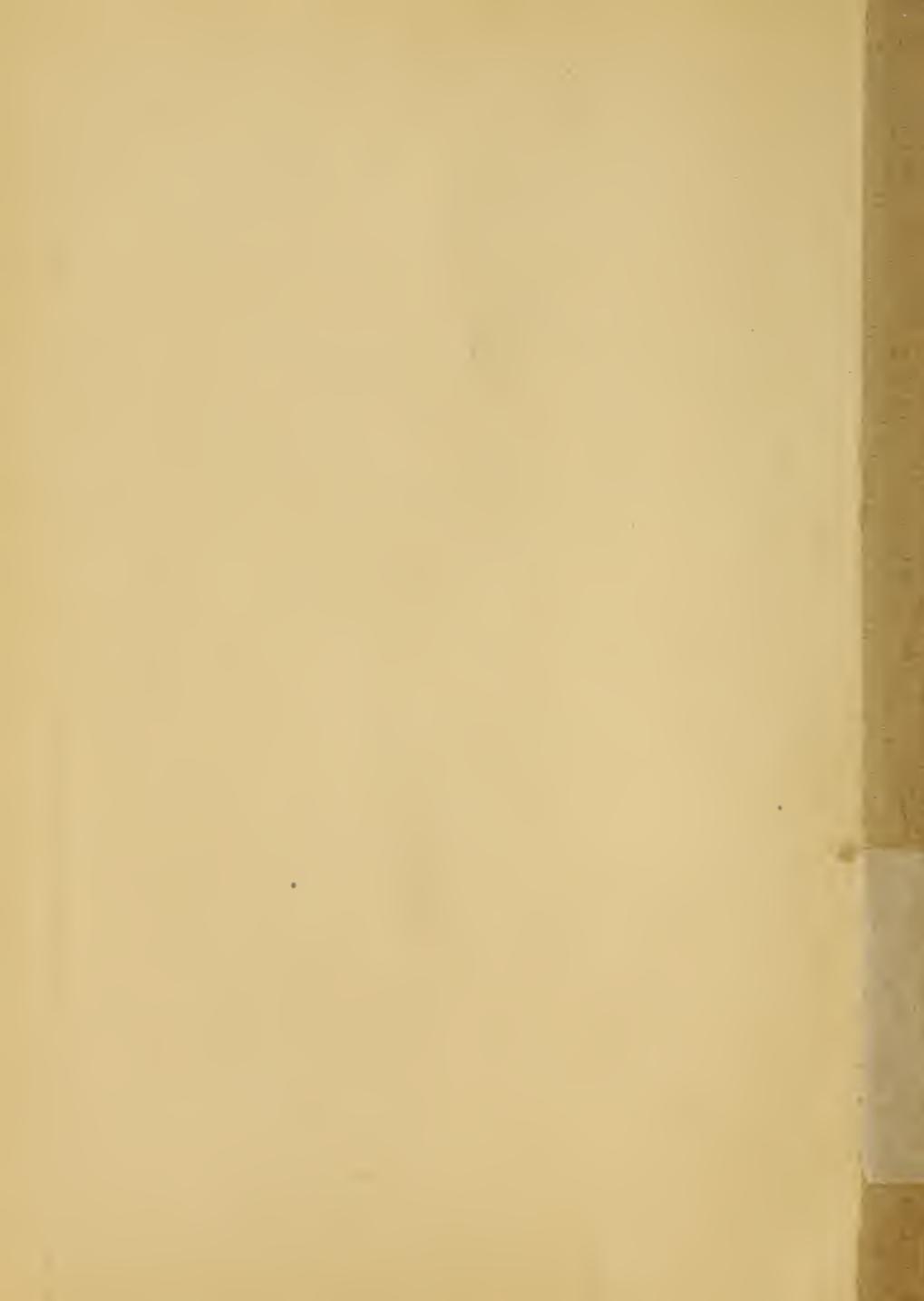


Class PG 8679

Book S 3

Copyright N° _____

COPYRIGHT DEPOSIT



722

AN ABRIDGED DICTIONARY

OF THE ENGLISH-LITHUANIAN LANGUAGES.

Compiled and Edited by Rev. P. Saurusaitis Pastor of
St. Joseph Church, Waterbury Conn.

Sutrumpytas Angliszkai-Lietuviszkas ŽODYNELIS



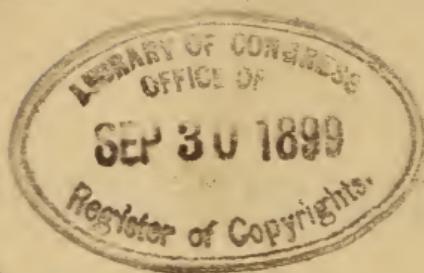
Collected and published by
Sudetas ir iszduotas Kunigo Petro Saurusaiczio
Klebono Parapijos Sz Juozapo.

Waterburyje, Conn., 1899 m.

-- II. --

PG 8619
S3

TWO COPIES RECEIVED.



48656

Copyright applied for

Peter Samusaitis,
~~P.~~

SECOND COPY,

W W W W W W W W W W

Iszduotojas visas tiesas sau uzsilaiko

W W W W W W W W W W 70

Nov. 1-99.

— V. —

N O T I C E

Regarding the pronunciation of the Lithuanian letters, they sound as in Latin, for instance, a; without any exception in every word as in English a in the word far. The Lithuanian double consonants namely sz sound as in English sh; cz as in English ch; i, sound everywhere as in English e, in the word be. Between i and y in Lithuanian there is no difference except that the latter is a long vowel, and the former is a short vowel. Diphthongs also never change their sound, au sounds as in English ou in the word our; ai as in English i in the word five or in the English y in the word my, thy. Ei sounds as the English ey in word they; the vowel e, in Lithuanian sounds in every word as in English, in the word Mary, except that there is a difference as it may be either long or short. It could be easily learned from the people. As for the rest, we explained more fully in the Secnnd Part and the „Easy Lessons.

ERROR CORRECTED:

P. 57 from top line 3 Illegality, belegaliszkas
should be belegaliszumas

P. the same line from top 11 immobility, nepa-
judinamas — nepajudinumas.

~~☞~~ Other errors are to be found on the back of
the book, under the title: „Atitaisa Klaidų“. Lap.
— page: nuo virsz. — from top; eil. — line klaida—
— erroor; atitaisa-corrected.

— VII.

APE ISZTARIMA angliszku PATBALSIU.

A. a turi ketveriopa skambejima:

- 1) a kaip ilga e žodyje: name, vardas, tark: neem
- 2 a „, aa žodyje: far, toli, — faar.
3. a „, oa „, also, teip, — oalzo.
4. a „, e „, fat, riebus, feti.

E. e. trejopai skamba:

- 1 e kaip i žodyje: me, mą, — mi.
- 2 e kaip e trumpa „, send, siūst, — ssend.
- 3 e neiszsitaria ant aslo žod.: to love, mylet – liow

I. i. trejopai skamba:

- 1 i kaip ai žodyje: mine, mano, tark: main.
- 2 i kaip i žodyje: give, du k: — giv.
- 3 i kaip y arba e „, bird, pauksztis, — byrd ir b̄erd

O. o. ketveriopai skamba:

- 1 o, kaip o ilga žodyje: old, senas, — oold.
- 2 o, kaip oa trumpa „, fox, lape, — foaks.
- 3 o, kaip u ilga „, move, judyt, — muuw.
- 4 o, kaip u trumpo „, wolf, vilkas, — ulf.
- o neiszsitaria galinese silabose, kaip tai: person,

VII.

ȳata, cot on, medvilne, tark: persn, cottn.

U. u. ketveriopai skambas:

1 u, kaip ju žodyje: tube, vamzdis tark: tjub.

2 u, kaip u trumpa „, full piln“, — full.

3 u, kaip e trumpa arba o „, but tiktais, — bet.

4 u, kaip u ilga arba uu „, true teip — truu.

Po g, neiszsitaria u, kaip tai: guard, s rgybe —

Y. y. trejopai skambas:

1 y, kaip i žodyje city, miestas, — siti

2 y, kaip j „, yoke, jungas, — jok.

3 y, kaiu ai žodyje sky, dangus, skai.

ISZTARIMAS SUJUNGTU PATBALSIU.

ai, kaip ē ilga, arba ež žodyje: pain, skaudejimas,

ai, „, e trumpa žodyje: air, oras, — er. [tark: pene

au „, oa „, fault, kalte, — foalt

au, „, o „, cause, priežastis, - koz.

aw, „, oa „, law, istytmas lioa.

ay, „, e ilga „, day, diena — dee.

ea, „, e trumpa „, bread, duona — bred.

eu, „, e ilgi „, greet, lidelis, — greet.

— IX.

ea, „, a ilga	, heart, szirdis, — haart.
ea, „, y	,, read, skaityk, — ryd.
ee, „, y	,, bee, b te, — by.
ei, „, y	, receive, apturet, — ressyw.
ei, „, e ilga	,, eight, asztruoni, — eiet.
eo „, y	,, people, žmonija, — pypl.
eou, „, e	,, righteous, tikras tark: raitjus.
eu „, ju	,, Europe, Europa, „, jurop.
ew „, ju	,, new, naujas „, nju.
ey „, y	,, key, raktas, „, ky
ey „, e il; a	,, they, j e „, theei
ie „, e trumpa	,, fr end, draugas „, frend.
ie „, i	,, užbaigime žodžiu ied, ies,
ie „, y	,, field, laukas, „, fyld.
ie „, ai	,, crie, rekt, „, krai
ieus „, ies	,, serious tikras „, ssirius
oi „, oo ilga	,, road, vieszelis, „, rood.
oe „, oo	,, foe, nepretelius, „, foo
oi „, oi	,, void, tusczias „, void
oo „, u trumpa	,, book, knyga „, buk

— X. —

oo „ u ilga	,, foot, koja,	,, fuut
oo „ oo	,, door, durys	,, door
oo „ e sušpausta	flood, tvanas,	,, fled
ou „ au	,, house, naimas,	,, haus
ou „ uu	,, your, jus,	,, juur
ow „ au	,, cow, karve,	,, kau
ou „ eę	,, young, jaunas,	,, jong
ou „ o ilga	,, mould, kriesas,	,, moold
ought „ o (oo)	thought, mislis	,, thoot
oy „ oi	,, boy, vaikas	,, boi
ue „ u (oo)	,, blue, melsvas.	,, bluu
ui .. u (uu) ilga,	,, fruit, va'sius	,, frunt

ISZTARIMAS DRAUGBALSIU

b kaip lietuv. b žodije: bring, atnesz̄k, tark: bring
b neiszsitaria priesz t „, debt, skola „, det
c kaip k̄ priesz a, o, u, „, cat, kate, „, ket
ch „, cz po l, n, „, french, fracuziszka „, french
c „, k svetimuose žodž. chris, kriksztolas „, kris
cia, cie kaip sze, soc able, pr.tinkamas „, s oszebl
d kaip t, gale žodžiu ed, po c, ch, f, k, p, s,

— XI. —

f kaip f žodije:	finger, pirsztas,	, finger
g „ g priesz a, o, u, „ galopp, zovadž „ galop		
g „ ž „ e, i, y, „ giber, iszjuokikas „ žiber		
gh „ fant galo žod. „ laugh, juokas „ loaf		
h „ yra tilinti „ hour, valanda, „ aur		
j „ dž „ jest, szmuta „ džest		
k „ k „ kill, užmuszt, „ kill		
kn „ n „ know, žinot, „ noa		
l „ l „ leg, blauzda, „ leg		
l neiszsitaria terp a, ir m, „ walk, eit, „ uok		
m „ m „ mouse, pele, „ maus		
n „ n „ none, nejoks, „ non		
mn „ m „ condemn, apkaltytas „ kondemm		
ph „ f „ pheasant. bažantas „ fezent		
q „ ke „ quit, liuosas „ kuit		
r „ r „ rain, lytus „ rein		
s „ s „ sabre, kardas „ ssebre		
sia „ sze „ Russia, Russija „ rusja		
sion „ szen „ passesion, turtas „ posseszen		
sh „ sz „ shade, szeszeliš „ szed		

— XII. —

t „ t priesz a, e, i, ‚, take, imt, „, teik
t neiszsitaria po s, priesz en, žodije: listen, klau-
syt tark: lisn.

th kaip dhz̄e ikiszdams gala liež̄avio terp dantu
tark: there.

tia kaip sze žodyje: circumstantial aplinkybisz-
kas tark; serkemstanszel.

tion kaip szen žodyje position, stovis tark: poziszen
w „, ui „, we, mes, „, ui
w, neiszsitaria priesz r, ir h, žod. wrong, klaida,
whole, czielas tark: ronk, hol

x kaip ks žodyje vexation, plega, tark: vekseiszen
x „, gz „, exert, parodyt, „, egzert

x „, s ant pradžios Xantipe, Ksantipe „, sentipp

z „, z žodije zero, niekis, „, zero

z „, z „, glazer, stiklierius, azur, gležer, ežur.



PREFACE.

This dictionary of the English-Lithuanian languages, is designed principally, for the students who begin Lithuanian. It has been compiled with a view of supplying a medium whereby the Lithuanian language may be learned; in as much as no dictionary has yet been published of those two languages. Only more useful and more necessary words are given. In the first part, or the English-Lithuanian, we omitted the grammatical abbreviations or the signs denoting the parts of speech for reasons deemed sufficient by the writer. In the second part, or the Lithuanian-English, all the former signs denoting the parts of speech are given. If this our little work will please the public, the „Easy Lessons, which we have started, with more earnestness will be completed.

Editor Rev. Peter Saurusaitis

PRAKALBA.

Stitas Žodinelis Angliszkai-Lietuviszkas, yra pirmnieniskai paskirtas del mokytinių kurie pradeds lietuviszkai. (Noris bus naudingas ir del Lietuvių). Tapo sudetas su mieriu parupinimo yrankio katruo butų galima pramokti Lietuviszkai; ant kiek da iki sziol nebuvo žodyno tų dviejų kalbų. Rupinomes surinkti tiktais naudingesnius ir reikalingesnius žodžius. Szitoje pirmoje dalyje, arba Angliszkai-Lietuviszkoje apleidome kalbmoskliszkus sutrumpinimus arba ženklus reiszkiancius dalis kalbos del kliauczių raszejo apsvarsty tū už ganetinas. Antroje dalyje, arba Lietuviskai-Angliszkoje yra patalpyti visi virsziau mineti ženklai reiszkianti dalis kalbos. Jei szitas veikalėlių pamegs visuomeniai, skubysim iszleiszti ir tas „Lengvias Lekcijas katras pradejom.

Kas linke isztarmių Angliszkų žodžių, juos geriausiai i zmoksta su pagelba mokytojo.

Iszduotojas Kun. Petras Saurusaitis

DICTIONARY

English—Lithuanian

Zodynėlis

Angliszkai—Lieturiszkas.

Abaft,	Užpakalis laivo
To abandon,	Apleisti
Abandoned,	Apleistas
Abandonment,	Apleidymas
To abase,	Pažemyti
A basement,	Pažeminimas
To abash,	Užgedyti
To abate,	Sumažyti
Abatement,	Sumažinimas
Abater,	Sumažytojas
To abbreviate,	Sutrumpyti
Abbreviation,	Sutrumpinimas
To abdicate,	Atsinarakavoti
Abdication,	Atsinarakavojimas
Abdomen,	Papilve

Abdominal,	Papilvinis
To abduce,	Atitraukti
Abductor.	Atitrauktojas
Aberrant,	Svajotojas
Aberration,	Svajojimas
Abetment,	Pakurstymas
Abetter,	Pakurstytojas
To abhor,	Apibjaurēti
Abhorence,	Apibjaurējimas
Abhorrer.	Apibjarētojas
To abide,	Buvoti
Abide,	daikt., Buveine
Abider,	Buveinis
Ability,	Gabumas
Able,	budv., Gabus
To abject;	Atmesti
Abject,	budv., Atmestas
Abjectly,	Paniekytinai

Abjuration,	Po prisiega atsižodejimas
To abjure,	Po prisiega atsižadėti
To ablactate,	Nutraukti kudiki
Ablactation,	Nutraukimas nuo kruties
Ablation,	Gaiszinanti auka
Ablative.	Ablativus 6 linkys
To ablegate,	Delegavoti siusti
Ablegation,	Delegacija siuntimas
Ablepsy,	Aklumas
Ablution,	Apiplovimas
To abnegate,	Užgynimas užginti
Abnegation.	Užgynimas
Abode,	Buveine
To abolish,	Išzlesziūti
Abolishment,	Išzleszeyimas
To abominate,	Paniekyti
Abomination,	Paniekinimas
To abound,	Paplusti

About,	Apie
Adult,	Suaugęs
Adulterer,	Svetimoteris
Adultery,	Svetimoteryste
Advertisement,	Apgarsinimas
To advertise,	Apgarsyti
To advise,	Patarti
Adviser,	Patarėjas
To agitate,	Agitavoti
Agitation,	Agitavejimas
Alienate,	Padaryti svetimu
Alienation,	Atsavinimas
Alike,	Vienopis
Aliment,	Maistas
Alimonious,	Maistinas
To allow,	Daleisti
Allowable.	Daleistinas
To allure,	Prisivilioti

Allurement,	Prisiviliojimas
Almost,	Beveik
Alms,	Almužna
Alone,	Patvienis
Along,	Iszilgas
Aloud,	Garsiai
Alphabet,	Abecela
Also,	Teipgi
Alter,	Altorius aukaras
To amend,	Iszgeryti
Amendmet,	Pagerinimas
Amiable,	Mielas
Amicable,	Prieteliszkas
Among,	Terp
Amity,	Biczinyste
Amount,	Kiekuma abelnuma
To amplify,	Praplatyti
Amplification,	Platinimas

Amplitude,	Platuma
Amply,	Platokas
To amputate,	Nupjauti sunari
Amputation,	Nupjovimas sunario
To amuse,	Siausti
Amusement,	Siansme
Amuser,	Siautējas
Ancester.	Praainis
Anchor.	Laivkatinis
Acient,	Senovgadynis
And,	Ir
Angel,	Aniūlas
Anger.	Rustybē
Angry,	Piktas rustus
To abscind,	Nupjauti
Abscission,	Nupjovimas
To abscond,	Paslepti
Absconder,	Pasleptojas

Absence,	Nebuvimas
To absorb,	Apsiaubti
To absolve,	Izsrizsztī
Absolution,	Izsrizsimas
To abstain,	Sutvarkyti
Absentia,	Susitvarkymas
Abstersion,	Apszlostymas
Absurd,	Beprotiszkas
Absurdity,	Pasvaigimas
Abundance,	Prabinkte
Abundant,	Prabangus
To abuse,	Ant blogo sunaudoti
Access,	Priženga
Accession,	Prižengimas
Acclamation,	Apszaukimas
Accommodation,	Pritaikimas
To accompany,	Susisebrauti
To accomplish,	Atlikti

Accomplisher,	Atlikējas
To accord,	Sutaikyti
According,	Sutaikiai
To account,	Lykiuoti
Account.	Lykius skaitlius
Accurate,	budv. Akuratnas
To accuse	Užkeikti
Accusation,	Apskundimas
Accuser.	Apskundējas
To accuse.	Apskusti
To accustom,	Pripratyti
Accustomed.	Priprates
Ache.	Skandējimas
To achieve,	Atlikti
Acid.	Ruksztis
Acid,	daik. rukštis bud. ru-tus
To act,	Veikti
Action,	Veikalas

Acute,	budv. Smailas
To adapt,	Pritaikstyt
To adapt,	Pritaikyti
To add,	Prideti
Addition,	Pridējimas
To adjunct,	Prikergti
Admiration,	Nūsteba
To admire,	Stebetis
Admirer,	Stebētojas
To admit,	Prileisti
Admittable,	Prileistinas
Admixture,	Primaiszimas
Admonisher,	Persergetojas
To admonish,	Persergeti
Adoration,	Dieviszka garbē
To adore,	Kloniotis
Antre,	Urva
Anvil,	Priekalas

Puo

Anxiety	Halkimas
Anxious,	Rupestingas
Any,	Betkuris betkatras
Ape,	Bezdžionka
Aper,	Bezdžionkinykas
Apish,	Bezdžionkinikiszkas
To apologize,	Nusiteisyti
Apology,	Nusiteisinimas
Apostate,	Atskaliunas
Apostacy,	Atskaliunyba
Apostle,	Apasztalas
To appeal,	Apelevcti atsiszaukti
Appeal,	Atsiszaukimas
To appear,	Pasirodyti
Appearance,	Pasirodymas
To appease,	Nuramyti
Apposition,	Pritaikimas prikerga
Application,	Pritaisinējimas

To appreciate,	Apiprekiūti
To apprehend,	Permānyti
Apprehention,	Permanymas
To approach,	Prisigretyti prisiartyti
To approve,	Užtikryti
Apron,	Žiurksztas
Avidity,	Godumas
To avoid,	Atsilenkti saugotis
To awake,	Prižadyti pribudysti
To await,	Laukti
Away,	adv., -Szalyn
Awful,	Baisus
B	
Benediction,	Pälaiminimas
benefaction,	geradarbyste geradejiste
benevolence,	gernoryste
beside,	szale
to bet,	isz lažybų eiti

better	geresnis
between,	terp
to bewail,	apraudoti
to bewitch,	apragnaauti
beyond,	už, kitoje puseje
to bind,	riszti
birthday,	gimtdiene
bishop,	vyskupas
bit,	truputis
bitch,	kale
bite,	kasti
blade,	diegas laiszkas
to blame,	peikti
to bleed,	kraujūti krauju plusti
to bleat,	bliauti
blind,	spangas aklas
to bless,	laimyti
blood,	kraujas

bloom,	kvietka
blue,	melinas
to blush,	apkaisti geda
boat,	laivelis
bone,	kaulas
book,	knyga
to bore,	greszti
bottom,	dugnas gȳes
box,	deže
boy,	vaikas
bunch,	keke
to burn,	degti
to bury,	laidoti
bush,	krumas
busy,	užimtas darbu
butcher,	mesinykas
butter,	sviestas
button,	guzikas

to buy,

to bay,

buyer,

pirkti

pirkējas

C

cabbage,

Bastuczai kopustai

caftan,

jopke

cag,

bertainys

cage,

kletka

cake,

saldpiragiai

calamity,

nelaimē

to calculate,

lykiuoti

caldron,

sagonas

calendar,

kalendorius

to call,

szaukti

calling,

szaukimas

calm,

letas tykus

calmness,

letumas

to calumniate.

apkalbeti

camel,

kupranugaris

candle,	žvake
candy,	cukerka
cane,	lazda
cannibal,	žmogedys
cannon,	kanuole armota
canopy,	baldakymas
cap,	kepure
cape,	priekalnis
capital,	sostyne
captain,	kapitonas
captive,	nelaisvis
captivity,	nelaisve
car,	vežimas
carabine,	szautuve
card,	kazyra korta
cardinal,	kardinolias
care,	rupestis
to care,	rupytis

careful,	rupestingas
careles,	berupestis
to caress.	glostyti
carnal,	kuniszkas
carnival,	užgavenes
carpet,	dekis divonas
carrot,	morka
to carry.	neszioti
case,	iszpuolis
cash,	iždakraute
to cast,	metyti
castle,	kareivmiestis
cat,	kate
to catch,	pagauti
catcher,	pagavējas
catechism,	katekizmas
cattle,	kaimene
ause,	priežastis

cave,	urva
to cease,	paliauti
celerity,	greitumas
celestial,	dangiszkas
cell,	grinczia
cellar,	alinyczia,
cement,	cementas
cense,	mokestis
censer,	smilklnyczia
centre,	patvidurys
century,	sziintmetis,
certain,	tulas
certainly,	tulai
certificate,	liudyjimas
to certify,	paliudyti
chaff,	pelai
chain,	retezys (lenciugas)
chair,	kede

chance,	proga
to change,	keisti (mainyti)
to chant,	giedoti
to chap,	kapoti
chapel,	koplyczia
to chase,	vyti (guiti)
chaser,	gaudytojas
chaste,	skaistus [czystas]
to chat,	vogroti
to chew,	kramtyti
cheap,	pigus
to cheat	apgauti
to check,	tramdyti
cheek,	skrûstas
to cheer,	palinksinti
cheerful,	linksmas
cheese,	suris
cherish,	lepyti (myleti)

cherry,	vysznia
chest,	krutine
chesnut,	kasztonas
chicken,	visztukas
child,	kudikis
children,	kudikiai
chilly,	vesus
chimny,	kaminas
chin,	smakras
to chip,	smulkyti
chisel,	kaltas
to choose,	iszrir̄kti
Christmas,	kaledos
church,	bażnyczia
citizen,	ukēsas mieszionis
city,	miestas
to clap,	ploti
to clash,	poszkyti

ta clasp,	segti
clay,	molis
clean,	szvarus
to clime,	sliûgti
to cling,	kibti
cloath,	ceikis
to close,	užverti
cloud,	debesys
clumsy,	pricziûpiamas
coal,	anglis
coarse,	stambus (storas)
coast,	jurkrantis
coat,	rubas
cold,	szaltas
collar,	kalnerius
to collect,	surinkti
color,	dažyve
colt,	kumelaite

comb,	szukos
to come,	ateiti
to commit,	papildyti
common,	iszvieniszkas
community,	draugija
company,	sebras
complicate,	supainiotas
to compose,	sudeti
conclusion,	užbaigimas
condition,	iszlyga
confession,	iszpažinte
to confirm,	patvirtysi
to confuse,	sumaklekūti
to congratulate,	palinketi
to consent,	pristoti
to constitute,	susteigti
to consult,	pasirodavoti
to contradict,	priesztaranti

contrary,	prieszingas
control,	malszinimas
convenient,	smagus
conversion,	atsivertimas
to convict.	apkaltinimas
covocation,	suszaukimas
cook,	virējas
to cook,	virti
cord,	virvute
cordial'	szirdingas
cork,	prupa (kamsztis)
corn,	konas (javas)
cornet,	korneta
corporal,	korporolas
corporation,	korporacija
correct,	pataisus
correction,	pataisymas
correspondence,	korespondencija

o corrupt,	pagadyti
cough	kosejimas
count,	skaitliavymas
court,	teisnamis
cousin,	brolenas (seserenas)
cow,	karve
crack,	trenksmas (plyszys)
cradle,	vyge (lopszys)
to crawl,	replioti
cream,	smetona
to create,	sutvert (padaryt)
creation,	sutverimas
creator,	sutvertojas
to credit,	paskolyti
crevice,	plyszys
cried,	verke
to criticise'	kritikavoti
cross,	kryžus

crown,	karuna (yainikas)
crust,	pluta
cucumber,	agurkas
to cultivate,	iszdirbtı
cup,	puodelis
curiosity.	žingeidystē
to cut,	pjauti

D

Daily,	padieniui
damp,	dregnas
to dance,	szokti
dandruff,	pleiskanos
dad,	tetukas
dagger,	driauczius
dainty,	prismokas (güdulingas)
dairy,	milžinyczia, karvinyyczia
damage,	blede, skriauda
dame,	moteriszke

damnation,	pragaisztis, prapultis
dandle,	szokinimas kudikikio ant
dandy,	dabinczius [keliu̇]
danger,	pavojus
daring,	drasus
dare,	drysti
dark,	tamsus
darn,	adyti
dart,	spaudyti
dash,	tekṣt̄i
date,	dienā menesio
daughter,	dukte
dawn,	auszra
day,	dienā
day-time,	dienos laikas
dazzle,	plieksti
dead,	numires
deadly,	numiriszkai

deaf,	kurczias
deal,	prekiuoti
dear,	brangus
death,	myrys, smertis
debility,	silpnumas
debt,	skola
decade,	deszimtinis [sakimų
decalogue,	dekologas—deszimts pri-
decency,	pritinkantis
deathful,	žmogžudiszkas
decimal,	deszimtinis
to decline,	nulenkti
decorum,	puoszimas,
decree,	isztarme
to decorticate,	apipleszti,
dedentition,	iszpuolimas dantų
deep,	gilus
to deepen,	ışigiliť,

deface,	subjauryti, sugadyti vei-
defender,	apginējas [da]
to define,	aprubežiūti
to deflour	atimt nekaltybę
deforcement	užgriebimas svetimo gero
deformedly,	beformiszkai
deformity,	neczystumas, beformisz-
deiparous,	Dievo-gimditoja [kumas
to delegate,	delegavot
disobedience,	nepaklusnumas
Denmark,	Danija
dense,	tirsztai
dental,	dantinis
to deny,	priesztaraut, užginti
to depaint,	atmalevot
to deplore,	apraudoti
to derange,	vest į netvarką
dereliction,	apleidymas

derider,	iszjüktojas, szyditojas
different,	kitoks
to dig,	kast
dike,	grabe,
dilucid	skaistus, aiszkus,
to din,	apkurtyt
to dine,	valgyt pietus, pietuti
dirt,	purvas, neczystumas,
to dirty,	supurvit
to disabuse,	iszvest isz paklydimo
disadvantage,	skriauda, nenauda
to disbark,	iszliudut isz laivo
to disbelief,	nepasitiket
to discharge,	atstatyti nu tarnystos
to discount,	iszmoket paliudyjimą pir
desease,	liga (francai) [ma laiko
to dismortgage,	apmoket,
duty,	uzdūtis

to disobey,	neklausyt, but nepaklu-
disorder,	netvarka [snu
to disorder,	vest į netvarką
dispensary,	aptieka
to dispense,	iszliūsūt nū priderystes
dizzard,	neprotinges
to dole,	iszdalyt,
doll,	lele
dome,	kūpulla, bazilika
description,	apraszymas
desk,	raszelnyczia
to desolate,	iszgaiszyt
despatchful,	spartus
desperate,	nusiminelis
despiteful,	rustumas, piktumas
to despoil,	iszmest, apnūgint
despot,	despotas, vienvaldis
despotic,	despotiszkas, vienvaldi-

to destroy,	panaikint	[szkas
te detain,	užbovyt, užlaikyt	
detachment,	atitolinimas	
to detect,	atidengt, iszjeszkot	
detecter	atidengtojas iszjeszkoto-	
to deter,	nugasdyt, nubaidyt [jas	
determined,	drasus, gatavas ant visko	
to delort,	apgaut, nuskriaust	
devil,	velnias	
diacodium,	syvas agūnų	
dial,	laikrodys saulinis	
dialect.	liežuvis, kalba	
dice,	kauleliai del loszimo	
dictate,	diktavot	
dictionary,	žodynės	
donkey,	asilas	
door,	durys	
dot,	ženkelielis	

drawing,	traukimus
drawwell,	szulnys
dried,	iszdžiovytas
drinker,	girtūklis
dronish,	tinginis
drop,	laszas
to drop,	laszyt
drum,	bubnas
to drum,	bubnyt
drunkenness,	girtūklystē
duck,	antis

E

each,	kiekvienas
eagle,	erelys
ear,	ausis
to eat,	valgyt
easy,	lengvas
eater,	ēdunas

echo,	atbalsis
eleven,	vienūlika
elf,	pikta dvasia
Elizabeth,	Elzbieta
eology,	pasigirimas
emendantion,	pataisimas
to empoinon,	užnūdyt
to encage,	uždaryt kletkoje
England,	Anglija
engineer,	inžinerius
enforcer,	privertējas
enough,	užtektinai
to enter,	ineit
entertainer,	užbovytojas
to entomb,	sudet į grabą
Epistle,	Epistolla
equality,	ligumas
Europe	Europa

european,	europiszkas
to evangelize,	apsakinet evangelija
evening,	vakaras
evenly,	lygiai
ever,	visados
everlasting,	vislaikinis
everliving,	nemarus
to emanate,	iszplust
to embalm,	balsamavot
eloquent,	iszkalbus
to elope,	iszvogti
elongation,	prailgiñimas
eloquence,	iszkalba
elsewhere,	kur kitur
elucidation,	iszaiszkjt, iszliudyt
elucubrate,	isztobulyt
emandable,	pataisus
emigrant,	emigrantas, iszējunas

emissary,	isztremtasis
emission,	iszsiuntimas
Empire,	Imperija
emperor,	imperatorius
to employ.	užsijimt
empty,	tusczias
empress,	imperatoriene,
emptier,	isztusztitojas
to empty,	isztusztyt
to emulge,	iszspaust
to encave,	uždaryt urvoje
to enchain,	apkalt retežiais,
to enchant,	užavet, užkeret
enchāntress,	užavetoja, apkeretoja,
to enclose,	aptverti, apjūst
encomium,	kalba su pasigirimu
encouterer,	prieszinikas, neprietelius
to encourage,	pačrasyt

to endear,	pabrangit
endurance,	kantrybē
to endure,	kentet, paneszt
energy,	energija,
to enerve,	nu silpnet,
enforcement,	privertimas
enforcer,	privertējas
to engage,	uždūt, sutart
to eternalize,	padaryt amžinu
evocation,	iszaukimas,
to excel,	peraukszyt
to exchange,	iszmainyt, iszkeist
to excise,	uždūt muitą
excitement,	neramumas
to excogitate,	iszmyslit,
to excommunicate,	iszkeikt nū bažnyczios
to excoriate [te,	nupleszt ževē
to excrutiate,	kankyt, muszt

to exculpate,	iszteisint
excuse,	nuteisinimas
to exhibit,	aprodyt, iszstatyt,
to exonerate,	nujimt sunkumą
to expect,	laukt
to expel,	iszvyt
explainer,	iszguldystojas
to explain,	iszaiszkint
to extinguish,	gesyt
extoller	pagyras
to exult,	linksmintis
eye,	akis

F

to face,	stebetis į veidą
fact,	faktas, darodimas
face,	veidas
fain,	priverstas
fair,	skaistus, gražus

faith,	tikėjimas, religyja
to fall,	parpult,
fallacious,	klaidus
fallibility,	klaidumas
falling,	pūlimas
false,	ryklus
falsehood,	ryklumas
fame,	garbē, geras vardas
family,	szeimyna
famine,	badas
fan,	vedykle
to fan,	vedytis
fanatic,	fanatikas, karšta apgintojas klaidaus tikėjimo
fanner,	vetitojas javų
fap,	girtas
far,	toli
farm,	kolonija

farmer,	ukinikas, artojas
fashion,	mada
fast,	greitas, spartus
fat.	riebus
fatherhood,	tēviniszumas
fatherland,	tēvynē
fatherless	betēvis
fatherliness	meilē tēviszka
to fatigue,	užsijimt
fault,	klaida, kalte
faulty	klaidus
favour,	mylista
feather,	plunksna
feathery.	plunksnius
February,	Vasaris
feed.	pēnas
feeder.	pēnetojas javtimas

to fence	aptvert
ferula	rykszte
to find,	atrast,
finger,	pirsztas
to finish,	pabaigtι
finisher,	baigtojas
fire,	ugnis
fishery,	žveja
fishful,	žuvingas
five,	penki
flam,	vilius
flame,	liepsna,
flitermouse,	szysznosparnis
to fly,	lakstyt
flying,	lakstymas,
font,	kriksztelnyczia
food,	maistas
fooll,	paikys

foot,	koja
forage,	ganykla del galviju
foreigner,	svetimžemis
forenoon,	prieszpietys
foreroom,	prieangis
to fat,	nutukit,
fatal,	nelaimingas,
father,	tēvas
fatty	riebus
fellow,	draugas
felodese	patžudys
fen,	bala, pelke
feral,	pagrabinis
fever,	karsztyne, sziltyne
fiery,	ugniszkas
fife,	duda, szvilpine
fifty,	penkesdeszimt
to fight,	musztis, kovotis

ght,	musztine, kova
filemot	nudžiuves lapas
to fiddle,	skripkūt, grajît
fib,	melagyste
few,	mažai
to fill,	pripildyti
finder,	iszradējas
fine,	dailus
flail,	spragelas
fled,	paleke,
flesh,	mesa
flew,	nasrai,
flip,	gydykla isz alaus, degti-
floor,	grindis [nes ir cukraus
florulent,	žydintis
to flounce,	taszkyt
flour,	miltai,
flower,	kvietka

folly,	paikumas
to forget,	užmirszt
to forgive,	atleist, dovanet
fork,	szakes, vydelcai
forky,	szakotas
forlon,	apleistas, nelaimingas
forswearer,	kreiva, prisegējas
fort,	dr̄tviete
fortitude,	narsumas
fortunate,	laimingas,
forty,	keturēsdeszimts
foundation,	pamatas
fountain,	szaltinis (fontana)
four,	keturi
fourteen,	keturiulika
to fawl,	paukszcziaut
fox,	lape
foxship,	gudrumas

France,	Prancija
fraternal,	broliszkas
fraud,	apgavyste
to free,	iszliūsût
french,	prancužiszkas
friday,	petnyczia
friend,	prietelius,
frog,	varle
from,	nû
front,	prieszakys
frost,	szalna
fruit,	vaisius
full,	pilnas
fun,	jûkai, szmutos
furniture,	rakandai
G	
to gage,	miera apjûst
gaily,	linksmas

gain,	nauda
to gamsay,	iszgint
gait,	kelias, ējimas
gale,	pagela
gallon,	gorczius
te gamble,	kazyrût
gandar,	žasinas
garden,	daržas
gardener,	daržinikas
garner,	švirknas, magazinas
gass,	gazas
gate,	vartai
gentile,	pagonas, stabmeldis
gentle,	letas tykus,
gentleman,	geras žmogus
genuine,	nepagadytas
geographer,	gerapas, žemraszys,
geology,	geologia, žemrasztis

George,	Jurgis
german,	vokietis
germander	czesnakas
Germany,	Vokietija
to get,	gaut
getter,	vaisintojas
ghost,	dvasia
gibbet,	kartuves
to gild,	auksût
gimtlet,	grasztelis
ginger,	imbieras
to gird,	apjûst
girl,	mergina
to give.	duot
giver,	davējas
glad,	džiaugsmingas
glanders,	pažandes (arkliu liga)
glass	stiklas

glebe,	velenūtas
glew	klijai
to glimmer,	blizget, szviest
globe,	apskrytis žemes
gloom,	tamsumas
to glorify,	garbint. szlovint
glove,	pirsztine
glow,	žeruoti
glut,	sotumas
glutton,	ēdunas
glyn,	terpkalnis
to gnash,	grieszt dantimis
gnawer,	graužėjas
gnostic,	žinunas, atskalunas
to go,	eit
goal,	ženkclas rubežinis
she goat,	oszka
he goat,	ožys

goar,	klynas
goatish,	oszkinis
goblin,	pikta dvasia, velniukas
Gcd,	Dievas
godling,	dievukas
going,	einantis
gold,	auksas
good,	geras
goodly,	gerokas
goose,	žąsis
to gore,	nudurt su ragais
gosh !wk,	vanagas
gospel,	Evangelija
gossip,	tuszczesznekis
gaurd,	dynas
grace,	mylysta
to graff,	skelti
grain,	grudas

grammar,	gramatika
grammarian,	gramatikas
grand,	didelis, iszkilmingas
grant,	pavelijimas, daleidimas
grape,	vinvuoges
graple,	busokas
to grasp,	apimti, permainyti
grass,	žole
grassy,	žolingas
grate,	groteles
grater	tarka
gratification,	lepinimas
gratis,	dykai
grave,	duobe kapinių
gravity,	sunkumas, svarbumas
grease,	riebumas, tepalas
greasy,	riebus, suteptas
great,	didelis

grim,	baisus, nuožmus
grime,	bjaurybe
to grind,	malt (javus)
to gripe.	sugnypti
grinner,	iszkisztantis
grit,	sejenos, klines
groats,	kruopos avižines
grocery,	krautuve v lgomu daigtu
groove	grabe
gross,	grebezdas
grover.	augtojas
guardian,	sargas
guest,	sveczias
guile,	suktoninas
guitar,	gitara
gum,	guma
gun,	szautuve
gust,	skonis

gut,	žarna
gymnasium,	gimnaz.ja
gynarchy,	rēdas moteries

H

habit,	paprotys, abitas
hair,	plaukai
hairy,	plaukuotas
half,	puse
halloo!	užia! alio! ei!
hallucination,	apsvaiginimas
halo,	drignes apie saulę
ham,	kūmpis
hammer,	plaktukas
hand,	ranka
handkerchief,	nosine, sznipszdo kas
handle,	rankena
handless,	berankis
handsome,	smagus

handy,	rankinis
to hang,	pakart
hanging,	kibantis, pakabytas
hap,	atsitikimas, giliukis
happy,	laimingas
harbour,	prieplauka
hard,	kietas
hare,	zuikis
harken!	klausai! klausyk!
harm,	bledis. skriauda
harmful,	bledingas
harrow,	akeczios
hart,	bredis, elnis
harvest,	pjute
hat,	skrybele
hatchet,	kirvelis, bylute
hay,	szienas
hazel,	lazda rieszutine

head,	galva
to heal,	gydytis
health,	sveikata
healthy,	sveikas
to hear,	klausyt
hearing,	girdejimas
heart,	szirdis
heartly,	szirdingai
heat,	karsztis
hethenish,	pagoniszkas
Heaven,	dangus,
heavenly,	dangiszkas
heavily,	sunkiai
heavy,	sunkus,
heel,	užkulnis
height,	auksztumas
hell,	pragaras
hellish,	pragarinis

helm,	kaszketa
help,	pagelba
helper,	pagelbinikas
hemp,	kanapes
hen,	viszta
her,	jos (užvardis)
here,	czionai
heremite,	tyrynikas (pustelnikas)
heresy,	klaidtikyste, herezyja
hero,	narsumas
herring,	silke
high,	auksztas
to hire,	pasamdyt
hill,	kalnelis
hilt,	kulbe
hind,	užpakalis
historian,	istorikas
history,	istorija

to hit,	pataikyt
hive,	avilys
hiver,	bitn̄ikas
hoe,	matykas
hog,	meitelis.
hoggish,	kiauliszkas
to hold,	laikyt
hole,	skyle
Holly,	szventas
holliness,	szventumas
home,	namai
honest,	teisingas
honey,	medus
honorary,	garbingas
hook,	vaszas, kriukis
hoop,	lankas
hooping-cough,	dusinantis kosulis
hoopoo,	dudutis (pauksztis)

hope,	viltis
to hope,	turet vilti
horn,	ragas
horned,	raguotas
horrible	pasibaisetinas
horse,	arklys
hoze,	gumine szirkszmyža
hospitable	meilus
hospital,	ligonbutis
Host,	Hostija
hostile,	nepriateliszkas
hotness,	karsztumas
hour,	valanda
to house,	priimti į namus
householder,	gaspadorius
how.	kaip, del ko
human,	žmogiszkas
hump,	kupra

hundred,	szimtas
hunger,	badas
to hunger,	badet
hungerian,	vengras
to hunt,	medžiot
hurry,	pasiskubinimas
husband,	vyras (pats)
hut,	bakuže, lusznele
hyena,	hyena

I

I,	asz
ice,	ledas
icon,	paveikslas
icteric,	serganti gelta
idea,	idea, myslis
idiot,	paikys
idle,	tinginis, tuszczias
idol,	dievaitis. st̄abas

idolater,	stabmeldys
if,	jei
illegality	belegaliszkas
illnes,	silpnumas
to illustrate,	iszaiszkyt
image,	vaizdas
inmac ilite	nesuteptas
inmemorial,	neatmintingas
immense,	milžiniszkas
to immerge,	paskandyt
immobility,	nepajudinamas
immoral,	nemoraliszkas, nedoras
immortal,	nemirsztantis
to immortalize,	padaryt nemirsztancziu
imparity,	nelygumas
to impart,	suteikti
Impatience	nekantrumas
impatient,	nekantrus

to impede,	kliudyt
to impel,	riverst
impersonal,	neasabiszkas
impossibility,	negalimas budas
impostor,	apgavykas
to impress,	iszspaust
impure,	negrynas
inanimate,	negyvas
incanitation,	užkeikimas
incendiary,	padēgtojas
incensory,	trybulioris smikinyczia
incarnation,	įsikunijimas
incertitude,	netulumas
inch,	colis
to inchoate,	pradet
to incinerate,	sudegyt į pelenus
incipient,	pradedantis
inclination.	nulenkimas

income,	ineiga
incommensurable,	neismieruotas
i corporal, [lity,	bekunis
to incorporate,	isteigt
incorruptible,	nesugadytas
to increase,	padiyt
increase,	nesutvertas
to iucubate,	peret
to incur,	užsitraukt ant saves
indebted,	kaltas [bausmę
independence,	neprigulmingumas
idex,	rodykle
India,	Indija
indignation,	rustumas
indignity,	nevertybe,
indisposition,	nesmagumas
indvidual,	ypata, nepadalumas
indivisible,	nepadalytas

indocible	sunkus ant mokslo
indubitable,	neabejotinas,
to induce,	pritraukt, prikalbet,
inducement,	pritraukimas
to induct,	įvest
induction,	įvedimas, pritraukimas
indulgence,	atleidimas nuodemių
to indurate,	užkietyt
induration,	užkietinimas
industrious,	darbszus, rupestingas
industry,	darbszumas, pramone
to inebriate,	apgirdyt, pasigiart
inebriation,	girtuoklyste
ineffable,	neiszpasakytas
inelegant,	neszvarus, nedabus
ineloquent,	neiszkalbus
inequality,	neligumas
inestimable,	neapiprekiuctinas

inexcusable,	nenuteisytinas,
inexhaustible,	neiszsememas
inexistence,	nebuvimas
inexorable,	neperpraszomas
inexperience,	neiszlavinimas
inexplicable,	neiszaiszkytinas
inexpressible,	neiszreiksztinas
inexbuguable,	reiszkariautinas
infallability,	neryklumas,
infabillible,	neryklus
infamous,	begarbis
infamy,	begarbyste
infancy,	kudikyste,
infantry,	peksztinikai kareiviai
infernal,	pragariszkas
infertile,	nevaisingas
infidel,	netikelis
infinite,	nepabaigtas

infinitivo,	beaplinkinis (gram.)
infinitude,	nepabaigimas
infirm,	si'pnas.
infirmity,	silpnumas
to infix.	ikiszt, ipainiot
to inflame,	uždegt
inflection,	nulenkimas, palenkimas
influence,	itekme
influenza,	drugys, sloga
information,	žindavyste, apznaimini-
infraction,	inlaužimas [mas
infuriat,	itužęs
to infuce,	ikvepti
ingress,	ižengimas
to inhabit,	apgyvent
inhabitant,	gyventojas
inhuman,	nežmoniszkas
inimical,	neprietelingas

initial,	pradinis, pirmeivis
iniquity,	nedorybe
to inject,	iskerbt
to injure,	pažeisti, skriausti
injury,	blede
ink,	juodyla, atramentas
innocence,	nekaltybe
nnumerable,	nesuskaitonas
to inoculate,	skiepyt, okulizavot
to inquire,	klaust, jeszkot teisybes
inquisition,	tyrinejimas (šudas dvasi-
insatiable,	nepakakytinas [szk: s)
insect,	vabalas (vinciuti kirmi-
inseparable,	neperskirtinas [nai)
inside,	vidurys, vidus
insomuch,	teiptol, teip, jog
to inspect,	apžuret
isnpiration.	ikvepimas

to inspire,	įkviepti
instance,	paveizis
to instigate,	prikalbet, pakusyt
to instruct,	pamokyt
insurance,	apsaugojimas gyvasties
intellect	iszmintis [ir turto
intelligent,	mokslinezis
interest	palukas, procentas
to interpret,	verst į kitą kalbą
into,	į, in
to invent,	iszrast
invisible,	nematomas
iron,	geležis
irritation,	piktybe,
to issue,	iszleist, iszeit
it,	tai
itch,	niežai [rius
item,	teipjau; 2 skaitlins sky-

ivory,	slonius kaulas
J	
to jabber,	pliaukszt, žabariuot
jabberer,	pliauszkējas, zauna
Jack,	Jonukas,
jackal,	szakalas (panaszus į szujeke, jopke [ni gyvulis])
jacket,	Jokubas
Jacob,	jokubinu atskala, bedie-
jacobinism	pasigyrimas [viai
jactancy,	mētimas, neramumas
jactitation,	szaujentis, dusaujentis
jaculatory,	nujodyt, paulsyt arkli
to jade,	naravystas, prieszginys
jadish,	karbuot, dantydit
to jag,	karbuotas, dantuotas
jagged,	dantingas
jaggy,	kalinys,
jail,	

jailer,	uzziurētojas kalnio
jalap,	jaliapa szaknis
jam,	vuogn kosze konfitura
to jam,	spaust, sunkt
Jamaica,	sala Jamaika, arakas
jamb,	dubelis dūru rēmas
James,	S. Jokubas, pal̄cius Lon
Jane,	Joana [done
ro jangle,	barszkit, grieszt
jangler,	barszkitojas, ginczas
janizaries,	janczarai Turku kareivei
jantiness	dabinimas, linksmumas
jauty,	puikiai apsirēdės
January,	Sausys menesis
Japan.	Jaonija
japanese	japonietis
japanner.	czebatu juodintojas
to jar,	surgit

jūrgon,	prasta kalba žydiszka
jasmin,	jasminas kvietka
jasper,	jasperis akmuo
to jaunt	valkiotis
jaunt,	vakiozas
jaw,	žiople
jay,	kuosa
jealous,	pavydus
to jeerer,	iszjuokt
Jehovah,	Jehova (Dievo vardas)
jelly,	vuogu kosze
jemmy,	czystas gražus
Jennet,	Juonuka (vardas)
to jerk,	krest, tekszt
jerk,	kretimas,
to jest,	szmutuoti
jest,	szmuta
Jesuit,	jezuitas

Jew,	žydas
jewel,	kleinotas brangus akmű
jeweller,	kleinotdarbis
jewess.	žydelka
jewish,	žydyszkas
jig,	džikas szokis
to jig,	szokt kazoką
jingo,	dievaži
job,	darbas samdinyko
to job.	kirst, stumt
Joe.	Juožukas
tk join,	sukergt, sujungt
joiner,	dailyde
to joint,	suvienyti, sujungt
jointer,	oblius, leistuvas
jointure,	šantszpyže, maistas
to joke,	sztukavot, juokus daryt
joker.	juokdarlys

jollily,	līksmas
joliness,	līnsmybe
jolly,	linksmaš, smarkus
to jolt,	kratyt, draskyt
jolt,	kratymas
jorden,	indas nusireikalavimo
journal,	dieninis,
journalist,	iszduotojas laikraszecio
journev,	kelione,
to journey,	keliant,
jowler,	kurtas szuva,
joy,	linksmibe, džiaugsmas
to joy,	linksmintis, džiaugtis
joyful,	linksmaš,
joyless,	noliudimas,
joyly,	liudnai,
jubilee,	jubileuszas,
jucundity,	smagumas, džiaugsmas

judaic,	żydiszkas
judaizm,	żydiszkumas,
judge,	teisdaris, sudže
tu judge,	nusprest sudyt
judicature	sudo valdžia
judicial,	sudinis
jug,	užbonas, kufelis,
to juggle,	prigaut, apsūkt
juggle,	monai, prigavimas
jugular,	gerklinis, junginis
juice,	syvai, sokas vaisiu
juiceless,	besyvinis
juisiness	syvingumas, syvingas
juicy,	syvingas
July,	Liepos mènesis
to jumble,	sumaiszyt
jumble	miszinys
to jumb.	szokinet,

junction,	sujungimas, sukergimas
June,	Birželis menesis
junior,	jaunesnis
juniper,	kadugys,
junket,	prieskonis
to junket.	smokavot
juridical,	teisdaringas
jurisdiction,	tiestaryste
jurisprudence,	mokslas sudo
jurist,	tiestarys
jury,	sudas ukesu po prisiega
just,	teisingas, tikras
justice,	teisybe, teisingumas
justification,	nusiteisinimas
justificative,	iszteisinamas
to justify,	iszteisyti
to justle,	nustumti
justly,	teisingai,

to jut,	iszkiszt
juvenile,	jaunumas
juvenility,	jaunybe
juxta-position,	susiediszkas

K

Kate,	Katriuke
Katherine,	Katre,
to kaw,	krankt
kaw,	krankimas
kedge,	mažiučkas inkaras
kedlack,	laukiniai garstyczei
heech.	szmotas lajaus, taukų
keel,	dugnas laivo
keelson,	balkis iszilgai dugna laivo
keen,	smilus, landus
keenly,	smiliai landžiai
keeness	smilumas, landumas
to keep,	laikyt, užlaikyt

keep,	užžiura, užlaikimas
keeper,	sargas, užžiuretojas
keepership,	užžiuretojaus vieta
keepsake,	dovana, daiktas atminties
keg,	bertainis
kell,	skūra apdengenti žarnas
kelp,	druska szarmine
kennel,	szuninyczia
to kennel,	gyvent voloje
kerchief,	skepeta
to kern,	apverst į grudus
kernel,	branduolis
kernelly,	branduoliuotas
kersey,	vilnoj is audimas
kech,	laivas su dviem stiebais
kettle,	katilas
key,	raktas, kleviszius
to kick,	spardyt, spirt

kicker,	spardytojas
kid,	ožialis
tō kid,	apsituret
kidder,	pirkikas javu
to kidnap,	pavogt vaiką ir paduot
kidnapper,	vaikvagis
kidney,	inkstas
kilderkīn,	bertainiukas
to kill,	užinuuszt
killer,	užinuuszejas
killow,	juodžeme
kiln,	plitnycze, kalkiu peczius
to kilndry,	iszdžiovyt pecziuje
kimbo,	sulenktas, sukreibytas
kin,	gimine, gentis, lystis
kind,	paliubnas, malonus
kind,	pavidalas
to kindle,	uždegt, užsidegt

kindler,	uždegejas
kindly,	mielai, davadnai,
kindness,	gerybe, mälone
kindred,	giminyste
king,	karalius
to king,	karaliaut
to kingdom,	kėralyste
kingly,	karaliszkas,
kingship,	karaliska valdžia
kirk,	protestonu bažnyczia
to kiss,	bucziuot
kit,	butelis, ceberys, viedras
kitchen,	virtuve
kite,	lakunas
kitten,	kacziukas
to kitten,	apsikacziuot
to klick,	taksejimas laikrodžio
knab,	kaptelt

knack,	bova, caca
knag,	szaka medyje,
knagy,	szakotas
knap,	kupra,
to knap,	sugraužt, grysztelt
knapsack,	rancas, kiepszys
knar,	žiemotspirgis
knavery,	szelmysta, latrysta
knavish,	szelmiszkas, latriszkas
to knead,	maiszyt dūną užmaiszyt
kneading,	maiszymas
knee,	kėlys
kneed,	keliuotas
to kneel,	klūpot
knife,	peilis
knight.	karžigys jaunikis,
to knighthood,	karžygyste
knighly,	ricier szkës,

to knit.	megst panezekas
kniter,	mezgejas
knitt <i>ing</i> ,	mezgimas
knob,	guzas, capas
knobed,	guzuotas, capuotas
to knock,	barszkyt, klabyt
knock,	barszkinimas, klabinimas
knocker,	barszkulis
to knoll,	zvanyt, už numirusius
knot,	mazgas
to know,	žinot, moket
knowable,	pažystamas
knover,	žinunas, mokantys
known,	žinomas
L	
Label,	ženklas darbo
labial.	burnis, lupinis
labiated,	lupuotas

laborious,	darbsztus
labour,	darbas
labourer,	darbinykas,
lace,	aparte
to lace,	raisziot kojas
lacerable,	pleszytinas,
to lacerate	draskyt, pleszyt
lacrymary,	aszarojentis,
lacrymation,	verkemas
to lack,	reikalaut, stoknot
lacker,	liakieras, pakastas
to lacker.	liakieruot, palituravot
lactation,	žindamas
lackteal,	pieninis
lacteous,	pienuotas
lactiferous,	pieningas
lad,	vaikas, vaikpalaikis
ladder	kopieczios, kripe

lade,	iplauka upēs
to lade,	liodot
lading,	liodavimas
ladle,	samtis
lady,	pone
laical,	svietiszkas,
lair,	gulykla
laity,	liuoma svietiszka
lake	ežeras
lamb,	eriukas, avinelis
lumbeat,	laižantis
lume,	raiszas, szlubas
to lame,	szlubuot, raiszuot
lamentation,	raudojimas, verksmas
lamentine,	karve ma iu (žuvis)
lamp,	lampa
lampass,	varle ligaa arkliu
to lampoon,	iszjuokt

lance,	durtuvas, driauczius
to lance,	durt, įdurt,
lancet	lancetas kraujo leidikas
land,	žeme, tėvyne, turtas
to land,	įszžengt isz laivo
landing,	iszejimas ant žemes isz
landless,	beženmis [laivo
landscape,	žemveizdys nutepliuotas
landward,	link žemes
language,	kalba, szneka
languaged,	mokantis daug kalbu
Languor,	silpnumas, pailsimas
to lanuate,	sudraskyt, perpleszt
lanifice,	vilnadarbis [noms
lanigerous.	vilnuotas apdengta vil-
lank,	plonas, kudras, laibas
lankness,	dlonumas, kudumas
lantern,	likterna

lap,	keiys, skvernas padelkos
lapicide,	užmuszejas su akmeniu
lapidary,	režekmenis
lapideous	akmeningas
lapidist,	akmenorius
to lapse,	parpult, suklupt,
lapwing,	pempe,
larboard,	kairioji puse laivo
lard,	tauukai
to lard,	taukuot
large,	didelis, (platus ir ilgas)
largeness	didumas
lark,	vyturys vieversis
larker,	medžiotojas vyturiu
larynx,	stemplė
lash	sinugis
lasher,	plakikas su botagu,
last,	paskutinis

to last,	patekt (ilgai patenkantis)
last,	kurpalius, lasztas (voga)
late,	velus velybas
lately,	nesenei, velai
latent,	velumas
lateral,	szoninis, szalinis
to lather,	muilyi
latin,	lotyniszkas
latitancy,	paslaptingas
later.	paskesnis
lattice,	gretos lango
laudanum,	opium sumaiszyta su spi-
to laugh,	juoktis [ritu
laugh.	juokas
to launder,	skalbt
laundiy,	skalbinyczce
lauret,	lanras medis
to laveer,	sukytis

lavender,	liavendra kvietka
lavish,	iszmetitojas
ta lavish,	alinti, iszmetyt
law,	tiesa
lawless,	betiesis,
lawn,	pieva aplink namus
lawyer,	provinikas advokas
lax,	skytas
laxation,	liuosumas
lay,	padet eile
Lazar,	Lozorius
laziness,	tinginyste
lazy,	tinginys
lead.	szvinas
lead.	vadovyste
leading,	vedantis
leaf,	lapas medžio — knygos
to leaf,	lapuotis

to league,	susivienyt
eak,	skyle, plyszys
leaky,	begantys, tekantis
to lean,	pasiremt,
leanless,	liesumas
leap,	szokys
to learn.	mokytis
learned,	mokytas
leaner,	mokytinis
leaser,	rinkējas varpu
leather	iszdirbta skura
leathern,	skurinis
to leave,	apleist. palikt, ierstot
leaver,	pabegelis, apleistojas
leavings,	likuczei
lecture,	iszguldimas mokslo
leech,	daktaras gyvuliu
leer,	pažvalga isz szalies

lees,	padugnes,
left,	kairys
leg,	blauzda
legal,	teisdariszkas
legator,	pasiuntinys
legend,	iszmislyta pasaka
legible	aiszkei skaitomas
legion,	minia kareivii ,
to legislate,	daryt tiesas
legislation,	teisdaryste
legislative,	teisdaringas
legislator,	teisdavys
legislature,	valdzia teisdaringa
leisure,	liu slaikis
lemon,	citrina
lemonede,	limonada
to lend,	paskolyt, duot
lender,	skolintojas

length.	ilgumas
to lenthen,	pailgyt,
lenity,	letumas
lens,	akūlioru stiklas
lent,	gavenia
lenten,	gaveniszkas
lentil,	lyszei, leszinkai
lentor,	silpnumas
leoninie	levinis
leopard.	lampartas,
leper.	raupuotas
leporinie.	zuikinis
leprosy,	raupas
leprous,	raupuotas
less,	mažesnis, mažian
lessee	randonius
to lessen,	sumažyt
lesson,	uždavimás,

lessor,	duodantis arenda
lest,	idant, ne
to let,	leist, daleist, paleist
letargy,	letargas miegmyris
letter,	litara, rände
to letter,	spaust litaras
letere l,	mokytas, rasantis
level,	lygsvaris
to level,	lygyt sulygyt
leveler,	lygei sverentis
levelness	lygybe
lever	buomas, keltuvas [szyta
leviathan,	žuvis žydu talmud^ apra-
levitie	kunygas seno testamento
levitical,	kunygiszkas
levy,	imt akrutus
lexicon,	žodynus
liar,	melagius

libel,	apszmeižrasztis
liberal,	gausus, duosnus
liberality,	gausybe, duosnybe
to liberate,	iszliuosuot
liberation,	iszliuosavimas
libertine,	pasileidelis,
liberty,	liučybe
library,	knygynas
to librate,	svert, lygsvaruot
libration,	sverimas, supimas
lieutenant,	parucznykas
life,	gyvastis
lifeless,	begyvasties, mirtinas
lifelike,	kaip gyvas
lift,	pakelimas, neszimas
lifter,	pakelikas
ligament,	suriszimas, ryszys
ligation,	suriszymas

ligature,	suriszymas apriszymas
light	szyiesybe dienos, szviesa
light,	lengvas
to light,	užžibyt apszviest, uždegt
to lighten,	žaibuot, apszviest
lighter,	laivas iszliūdūjentis isz
lightless,	be szviesos tamsus [kito
lightly,	lengvai
lightness,	lengvenybe, skubrumas
lightning,	žaibas
lightsome,	szviesus, permatmas
like,	lygus, panaszus,
to like,	patikt, mēgt
likelihood,	panaszumas
likely,	teisingai, panaszei
to liken,	prilygyt, sulygyt
likennes	panaszumas
likewize,	lygei, todel, teip

liking,	pasidabojimas
lily,	lelija
limb,	sąnarys kuno
to limb,	sukergt
limber,	miklus
limberness,	miklumas
limbo,	prieszpeklis
lime,	lipinas, kalkes
limit,	rubežius
to limit,	aprubežiuot
limitary,	rubežinis, aprubežinis
limitation,	aprubežiavimas
limous,	dumblinas
limp	szlabas, raiszas
to limp,	szlubuot
linden,	liepa,
line,	linija, eile, bruksznys
to line,	aplinijuot apvest

lineal,	linijinis
linen,	audimas linu, lininis
to linger,	džiut, iszsilgt
linguacious,	kalbingas, daugkalbys
lingual,	liežuviszkas
linguist,	lingvistas
lining,	pamuszalas
liniment,	mostis
link,	sąnarys retežio
linnet,	volunge
linseed,	semenys
lintel,	lisztva ont slenkszczio
lion,	levas, kovas
lioness,	leviene, kovicene
lip,	lupa
to liqueate,	tirpyt
liquation,	tirpinimas,
liquefiant,	tirpstantis

liqueur,	likieras
liquid.	skystimss tekantis
to liquidate,	rokvnda, skolą moket
liquidation,	likvidaeija, rokunda
liquor,	visokia degtine, gerymai
to lisp,	szvepluot
lisp,	szveplavimas
list,	suraszas
list!	klausyk!
to listen,	klausyt
listener,	klausytojas
litany,	litanija
literal,	žodis i žodi
literary,	moksliszkas
literature,	istorija autorų tautos
lithographer,	litografas,
Lithuania,	Lietuva
lithuanian,	lietuvys

little,	mažas, mažei, biskis
littlenes,	mažumas
liturgy,	mokslas apeigų bažny-
to live,	gyvent [czios
lively,	gyvai, gudriai
liver,	gyvenantis, kepenys
livered,	kepeninis
living,	gyvenantis
livingly,	prie gyvo
lizard,	parplys,
lo!	žiurek! tai!
load,	sunkumas, naszta
to load,	lioduot, apsunkyt
lcafe,	kepalas duonos
loam,	molis, geltonmolis
to loam,	apsilipint moliu
loamy,	molinas
loan,	paskolinimas

loath,	nedžiaugsmingas
to loathe,	pasibjaruyt, bjauretis
loaves.	kepalai
lob,	prascziokas, tamsunas
lobster,	marių vežys
local,	vietinis
lock,	jutryna spyna
to lock,	užrakyt
locker,	skrynia, szepa
locomotive,	garvežimis, vietvaris
loft,	pastoge
log,	rastas, kalada
logic,	protsaika
long,	ilgas, ilgai
longevity,	ilgas givenimas
longitude,	ilguma
lonways,	iszilgai
to look,	žiuret

look!

ziurek!

M

Macaroni,

lokszenos

to macerate,

iszmirkyt

machine,

maszina

machinist,

mekanikas

to get mad,

supykt

madam,

pania, žiupone

madness

pasiutimas

magician,

burtinykas, žavētojas

to magnity,

didyt, garbyt, aukszyt

maid,

merga, tārnaitė

mail,

žigune

main,

abelnas, vieszas

majority,

didybe

to make,

dirbt, padaryt

male,

patinas, vyriszkas

malediction,

piktžodžiavimas

malefaction.	piktadarysta
malicious	piktas
malignity,	piktybe
malt.	salyklas
mamma,	mama
man,	žmogus
manacles,	panczei ant ranku
to manage,	valdyt, užiurėt
manager,	užžiurėtojas
to mangle,	moglevot, kocziot
manhood,	vyriskumas
to manifest,	apreikszt, apgarsyl
manner,	būdas, pripratimas
manslaugther	iszzudymas žmonių
mantle,	mantelis, ploszczius
mannual.	rankinis, įrankis
manufactory	fabrika, iszdirbtuve
to manufacture,	perdirbt, iszdirbt

manure,	meszlas
manuscript,	rankrasztis
many,	kiek, daug, keli, tiek
map,	mapa, žemrasztys
marble,	murmulas
March,	Kovas, marszas
mare,	kumele
mariner,	laivinikas
to mark,	paženklyt,
market,	turgus, jomarkas
marriage,	vestuves, stonas motery-
married,	apsivedės, apsivedus
to marry	apsivest, iszteket
marten,	kiaune
martyr	kankytinis
martyrdom,	kankinimas
merrel,	stebuklas, dyvas
masculine,	vyriszkas gimimas

to mash,	maiszyt, maklekût
massacre,	skerdyne
match,	briežiukas, degutis
material	medegiszkas
maternal,	motiniszkas
matrimony,	moteryste
matter,	užduote, medega
mattock,	matykas, kapokle
matress,	materacas
mature,	nunokęs, subrendęs
to may,	galet,
mayor,	miesto gaspadorius
to me,	man,
me,	manę
meadow,	pieva
meal,	valgis striova, miltai
to mean,	ketyt, myslyt, prasmyt
meaning,	prasme, tarme

measure,	saikas, miera
to measure,	saikuot, mieruot
meat,	mesa
mechanic,	mekanikas, viežda bis
medallion,	ignoselis
to mediate,	tarpinikaut
medicament	vaistas, gyduole
medicine,	gydykla
to meditate,	apmislyt, apsvarstyti
mediterranean,	viduržeminis
meek,	tykus, letas
to meet,	sueit susitikti
meeting,	susirinkimas
to meliorate,	pageryt
mellow,	minksztas, miltingas
melody,	meliodija mielas balsas
melon,	melionas, saldus dynis
to melt,	tipyt, sutirpyti

member,	sąnarys
memory,	atmintis
men,	žmones
to menace,	kerszyt
menace,	kersztas
to mend,	pataisyty, pageryt
mendacity,	melegyste
to mendicate,	ubagaut, elgetaut
to mensurate	mieruot, iszmieruot,
mental,	poimietinis, atmitinis
mention,	priminimas
to mention,	primyt,
mercenary,	pasamdytas
to merchandise,	priekiuot.
merchart,	prekejas
merciful,	mielaszirdingas,
mercy,	mielaszirdyste
to mercy,	susimilt,

to merge	nuskandyt, skiaſt
meridian,	pietinis ruožas
merit,	užpelnas, uždarbis
to merit,	užsipelnyt, uždarbiauti
mersion,	panėrimas, užmerkimas
messenger,	pasiuntinys
metal,	nauge, metalis
to mete,	mieruot
mice,	peles
mid,	viduriniš
midle,	vidutiniš, vidurys
midge,	vuodas
midnight,	pusiaunaktis
midst,	vidurys, tarpas
midsummer,	pusiauvasaris
midway,	pusiaukelis,
midwife,	akuszerka
might,	syla, valdžia

mild,	tykus, letas
mile,	mylia 5280 pedu
militia,	milicija, kareivyste
milk,	pienas
to mill,	malt
mill,	malunas
millepedes,	szimtakoje
miller,	melnikas
million,	milijonas
milt,	zuvies pienai,
milter,	žuvis, piene
to mimic,	mekszczioti
to mince,	kapot, pjaustyt, trupyt
to mind,	atmyt, mislyt, manyt
mine,	mano
mine,	kasykla
miner,	kalnakasys
mineral,	minerolas naugiszkas

mingle,	maklekavimas
minister,	misterys tarnas
minium,	minija (žeme raudona)
mint,	mēta, mence
to mint,	liet̄ pinigus
minute,	miruta
miracle,	stebuklas
miraculous,	stebuklingas
mirror,	veidrodys, zerkolas
miscellany,	sumaiszytas, surinktas
miser,	silvartingas
misery,	beda, nelaime, silvartas
misorder,	neparunkas, betvarka
miss,	panele
missal,	Misziolas
mision,	misisijs, pasiuntinyste
missionery,	missionierius
misspender,	palaidunas

to mistake,	padaryt klaidą, suklyst
mistake,	klaida
mistakingly,	klaidingai
mister,	ponas, tamista
misful,	miglotas
mistress,	ponia namu, jegamastine
misunderstanding	nesupratimas
mite,	kandis, vabaliukas
to mitigate,	susilpnyt, palengvyt
mitre,	mitria, vyskupo auksz-
to mix,	maiszvt [toji kepure.
mixtion,	sumaiszimas
ixture,	naiszimas sumaiszimas
mob,	burys valkatu,
mode.	budas, paprotys
model,	kvarma, mudelis, kriesas
maderate,	vidutinis, tvarkus
modern,	dabartinis

modest,	kuklus gedlivas
moist,	szlapes, dregnas
to moisten,	susiszlapyt, pavilgvt
molasses,	czyrapas
mole,	kandis
to mclest,	apsunkyt, vargyti
moment,	valanda, trumpas laikas
monastery,	kliosztorius
Monday,	Panedelis
money,	pinigai
monitor,	persergetojas
monk,	Zokonikas
monkey,	beždžione beždžionka
month,	menesis
monument,	antgrabis atmintis
moon,	menulis
moral,	moraliszkas, doriszkas
more,	daugiau

morning,	rytmetys
morrow,	rytas
mortal	mirtinias
mortgage,	grebežius, ipoteka
moss,	samanos
to moss,	samanot
most,	didžiausias ir didžiausei
moth,	kandis
mother,	motina
motion,	jiudejimas
motive,	patraukimas
mould,	forma, kriesas
mount,	kalnas
mountain	kalnas,
to mourn,	gailetis
to mourning	gailena
mouse,	pełē
mouth,	burna, snukis, įtaka upes

to move,	judyt, krutyt
to mow,	szienaut, pjaut javus
much,	daug
mucus,	syvai
mud,	dumblas
muff,	rankmaute
mule,	mulas
multiplication,	padauginimas
multitude,	daugybe
murder,	užmuszimas žmogžudista
murderer.	užmuszejas, žmogžudys
mur·nur,	riksinas murmejimas
music,	muzika
musician,	muzikantas
mi· stard,	garstyczei
to mu· nster,	mustravot, peržiuret[mas
mutable,	atmainomas, perkeiczia-
mute,	nebylys

mutilation,	sužeidimas
my,	mano
myrrh,	myra, augmene, Palesti-
myrthle,	mirta kvetka [nos.
myself,	asz pats
mysterial,	paslaptingas
mithology,	mithologia, mokslas ape [dievus
N	
Nail,	Vinis, nagas
to nail,	prikalt su vinimis
naked,	nūgas
name,	vardas, pravarde
namely,	vardiszkai, ypatingai, tai
napkin,	lupszluoste [yra.
narcotic,	užmigdinantis
narrable,	apsakomas
narrow,	siauras, aksztas
to narrow,	susiauryt

nasal,	nosinis,
nasty,	bjaurus
nation,	tauta
national,	tautiszkas
native,	prigimtas,
natural,	gamtiszkas
nature,	gamta,
naval,	laiviszkas
nave,	dalis bažnyczios
navel,	bamba
navigation,	laivinykyste
navy,	laivyne
near,	arti, netoli
neb,	snapas, snukis
necessary,	reikalingas
necessitate,	priverst
neck,	kaklas, sprandas
need,	reikalas

to need,	reikalaut
needle,	adata
needle case,	adatinyczia
negation,	priesztaravimas,
negative,	užgynimas
to neglect,	užgynantis
negligent,	neatbolas, apleldes
to negotiate,	priekiuot
negro,	nigeris, juodasis
to neigh,	žvengt,
neighbour,	susiedas,
neighbourhood,	susiedyste
neither,	nojoks,
neophyte,	taisantis prie krikszto
nephew,	anukas
nerve,	dirksnis
nest,	lizdas
net,	marszka, tinklas

nether,	apatinis
nettle,	dilgele,
neuter,	nejoks
neutral,	abejotinas, neprigulmin-
never,	niekada [gas
new,	naujas
news,	naujienos, žinios
next,	artimiausias, ateinantis
nib,	snapas
to mibble,	graužt
nice,	gražus, dailus
niggard,	skupus, tandus
night,	naktis
nightingale,	lakszingala
nimble,	greitas, miklus, gyvas
ninefold,	devinlinkas
to nip,	gnybt, kandžiot
niple,	spenis

nit,	glinda
nitre,	salietra
no,	ne
noble,	bajoriszkas
noblman,	bajoras
nobody,	nekokis
nocent,	vodijentis
to nod,	kraipyt galva, linguot
noise,	riksmas
to noise,	isztriubyt, nasravot
noisome,	rēkus
nominal,	ivardytas
to nominate,	užvardyt, vakyt
non,	ne (užgynymo žodis)
none,	nejoks
nonsense,	paikyste, durnyste
noon,	pietus, pusiaudienis
to noose,	ipainiot

north,	sziaurys, pusiaunaktis
nose,	nosis
to nose,	vadžiot, užuosies, uostyt
nostril,	sznerve, szniurkszles
not,	ne
notable,	pažymetas
notary,	rejentas, raszejas aktu
notation,	paženklinimas
notch,	karbas
to notch,	karbuot, užkirpt
note,	ženklas, pasauga
nothing,	nieko, nieks
nothingness,	niekysta
notice,	pasauga
to notify,	apznaimyt, paženklyt
notron,	supratimas
notus,	pietinis vejas
to nourish,	sziart, penet

nourishment,	penas
novation,	atnaujinimas
novator,	atnaujintojas
novel,	naujas, naujiena, p̄asaka
novelist,	rasztinikas
novelty,	naujiena
November,	Lapkrytis
novity,	naujiena
now,	dabar,
nowhere,	niekur
nowise,	jokiu budu
noxious,	bledingas
nozle,	snuikis, sznipas
nudation,	apnuoginimas
to nudle,	valkiotis
to null,	iszbraukt isztryt
null,	zero
to number,	rokuot, lykiuot

number,	skaitlius, numeris
numeral,	skaitliszkas
numeration,	skatlyne
nuncio,	pasiuntinis popiežiaus
nuptial,	vestuviszkas
nurse,	momka, nesziote
to nurse,	žindyt kudiki
nursery,	žindimas
nursling,	užauginimas
nurture,	penas
to nustle,	liapyt
nut,	rieszutias
nutmeg,	muszkato obuolis
nutriment,	penas, maistas
nutrition,	perejimas
nuting,	reszutavymas

•

O, o!

oak,	aržuolas,
oar,	irklas
to oar,	irtis
oat,	aviža
oath,	prisega,
obduracy,	užkietejimas, naravas
obdurate,	užkietejas
obedience,	paklusnumas
obedient,	paklusnas
obese,	nutukės
to obey,	buti paklusnu
obit,	miszios gailenos
obituary,	iszraszai numirusiu
object,	yturys, mieris, tikslas
to object,	užmetinet,
objection,	užmetinejimas,
to objurgate,	koliot, nupeikt
oblation,	apiera, auka

oblactation,	džiaugsmas,
to obligate	priverst, varžavot
obligation,	privalumas,
to oblige,	priverst,
oblique,	ystrižas
to obliterate,	isztryt, iszbraukt
obliteration,	iszbraukimas
oblivion,	užmirszimas
oblong,	pailgas
obloquy,	apkalba, apszmeiža
obscuration,	aptamsinimas
obscure,	tamsus, nesuprantamas
to obscure,	aptamsyt,
obsequies,	želamiszes
observable,	matomas, užmytinias
observance,	užlaikimas
observation,	užlaikimas, patēmijimas
observatory,	observatorija žiuronbutis

to observer,	pamatyt, užlaikyt
obsession,	apsūpimas, apsiaubimas
obsidional	apsiaubtinas
obsolete,	persenias
obstinacy,	naravas, pasiprieszinimas
obstinate,	prieszingas, naravistas
to obstruct,	užkimiszt, užverst
obstruction,	užkimszimas, užstojimas
to obtain,	gaut, apturēt
to obtemperate,	klausyt, but paklusnum
to cbtend,	prieszytis
obtenebration,	užtemimas
obtention,	priesgynyste, naravas
to obtrude,	užmest, užkimszt
occasion,	atsitikimas, priežastis
to occasion,	suteikt, padaryt
occasional,	netiketas progiszkas
occident,	nusileidimas, saules

occidental,	vakarinis	isz	vakaru
occipital,	pakauszinis		
occiput,	pakauszis,	uzpakalis	
occult,	pasleptas,	uždengtas	
occultation,	uždengimas	žvaigždes	per
occupancy,	užemimas	valdybu	[men.
to occupy,	valdyt,	pajimt	del valdi-
to occopy,	užimt,	apimt	[mo
to occur,	atsitikt,	tropytis	
occurrens,	atsitikimas		
Ocean,	didjuris,	ocejanas	
octagon,	asztuonkampis		
octennial	asztuonmetinis		
October.	Spaliu	menesis	
ocular,	akyvas		
oculist,	akiu	daktaras	
odd, (fellows)	draugyste	masonu	
odds,	neligybe,	skirtumas	

ode,	poema, eiles, giesme
odious,	nekenczemas
odium,	neapykanta
odorate,	kvepentis arba smirdintis
odour,	kvepejimas arba smarve
oecumenical,	visuomeniszkas
of,	ženklas antro lankimo isz
off,	nuo [ape, no
offence,	isznevožijimas, apszmeiža
to offend,	isznevožyt, užgaut
to offer,	aukaut, apieravot
office,	uredas, rasztinyczia
officer,	apicieras, urednīkas
official,	urednikiszkas, pralotas
offset,	atžala,
offspring,	gentkarte, vaisius
to offuscate,	aptamsyt
oft, often,	tankiai

to ogle,	szaut akimis pržvelgt
oh!	ak! o!
oil,	alyva, eliejus
oil grain,	repsiu aliejus
ointment,	mostis, tcpalas
old, olden,	senas
oldness.	senatve
olive,	alyvos medis
omelet,	pautiene, kiausziene
to ominate,	burt, potryt
omissien,	apleidimas
to omit,	apleist,
omnific,	viskadarantis
omniform	visoks pavidalas
omnipoteuce,	visogalybe
omnipotent,	visogalintis
omnipresent	visuresantis
omniscient,	viskažinantis

omnivorous,	viskaedantis
on,	ant, po, isz, in
once,	viena syki
one,	vienas, tulas
to onerate,	apsunkyt
onion,	svogunas
only,	dublas
to open,	atidaryt
open,	atidarytas, atviras
to operate,	daryt, dirbt
operation,	pjovimas, žaiždu
opiniou,	nuomone
opium,	vaistas užmigdantis
apponent,	prieszas, prieszingas
opportunity,	tinkantis laikas, proga
opposite,	prieszais stovintis
opposition,	prieszdaryste
to oppress,	prispaust, nuvargyt

or,	arba, kitaip
oral,	burninis
orange,	pamaranczius
oration,	prakalba, maldā
orator,	kalbētājs
orb.	apskritis žemes
orbicular,	apskritus
orbity,	apsiratijimas
orchestra,	muzikantai
to ordain,	paliept, prisakyti
order,	tvarka, prisakimas,
to order,	prisakyti, užsisteliuoti
ordinal,	tvarkinis
ordinance,	prisakimas, paliepimas
ordinary,	paprastas
ore,	ruda
organ,	vargonai
organization,	suredimas

to organize,	suredyt
orgies,	girtavimas, su bliuzniimu
orient	sauletekis
oriental,	sauletekenis, rytinis
origin,	pradže,
original,	pradinis
to originate,	pradet
ornament,	gražybe, puoszumas
orphan,	sirata, naszlaitis
orthodox	tiestikis
osier,	karklas
ostentation,	parodybe
ostrich,	strausas (pauksztis)
other,	kitas, kitoks
our,	mus, musų
ourselves,	mes pats, musų paczių
out,	ant virszaus, isz lauko
outer,	iszlaukinis, pavirszinis

outset,	įeiga, pati pradžia
outside,	virazutine puse, isz lauko
outward,	iszvirszutinis, iszlaukinis
oval,	pailgas kiausziniszkas
ovarous,	apvalus kaip kiauszinis
evation,	triumfas
oven,	krosne
over,	ant, per
owl,	peleda
owlet,	peleduke
own,	locnas, savastingas
owner,	savastinikas
ox,	jautis
ox fly,	sparva, gylys
ox heal,	czemeryczios
ox stall,	galvijų tvartas
P	
Pace,	žingsnis

to pace,	žingsniot
pacific,	tykus, letas, ramus
oackage.	pakas
packet,	pakelis
page,	puslapis, lapas knygu
pail,	kibiras, viedras
pain,	skaudejimas, žaizda
to paint,	tepliot
painter,	tepliorius
pair,	pora
pale,	polis, kūolas
palisade,	sztakietai
palm.	palma, verba
palpitation,	drebejimas szirdies
pan,	skaurada
pane,	kvartka lango
panic,	baime, striokas, iszvastis
to pant,	kvepuot, drebet

pantaloons,	kelines
pantofle,	pantaplis
pantry,	spiżorne, kamara
pap,	spenys
papa,	tete
panacy,	popiežyste
papal,	popiežiszkas
paper,	popiera, laikrasztys
par	lygiai
parada,	paroda
paradise,	rojus
paragraph,	skyrius, padejimas
parallel,	liglinija
to paralyse	pariližiuot
paralysis	paralyžius
parasite,	dykaduonis
parcel,	dalis daliale
to pare,	apipjaut, nupjaut

parent,	gymdytojas (ja)
Paris,	Paryžius
parish,	parapija
park,	miestsodis
parliament,	parlamentas
parlour,	vieszstube
parochial,	parapijinis
parricide	tevžudys
parsley,	petruszka
part,	dalis, szmotelis
to part,	atsikirti
partner,	palytojas
participation,	dalyvumas
particular,	ypatingas, dalyviszkas
partty,	iszdalies
partner,	draugas prekystos
pasport,	paspartas
pasage.	perejimas

passive,	kenczcntys, atjauntrus
past,	pereitas, praslinkęs
paste,	teszla, kliaisteris
pastor,	piemuo, kleboras
path,	takas, kelelis
patient,	kantrus ligonis
patriot,	tevinainis
patron,	apginējas, globējas
to pause,	sustot
pavement,	brukas
paw,	letena
to pay,	mokei, užmoket
payment	iszmokejimas
pea,	žirnis
peace,	sandara
peach,	kauloczius
peak,	virszus kalno
pear,	grusze

pedler,	stubinis prekejas
to peel	luksztet, lupti, skusti
pen,	rasztplunksne
penal,	baustinas
pencil,	pieszialis, alupka
pension,	alga
people,	žmones minia
to people,	apgyvent, prižmoniuot
pepper,	pipiras
perfect,	tobulas, pereitas laikas
perfidious,	neisztikimas
perfume,	perfuma, kvepyla
peril,	paojus
to perk,	puikaut
permission,	pavelinimas, daleidimas
to persecute,	persekiot
te perservere,	isztrivot, dalaikyt
person,	ypata

pest,	maras
pestle,	grudiklis
to pet,	iszdykyt, lepyt
phrase,	reiszkiemas
piano,	didkankles, partapijonas
to pick,	durt, badyt, paimt,
pickeler,	lydekaite
picture,	abrozdas, vaizdas
piece,	szimotas, szmotelis
pied,	margas
pig,	kiaule
pigeon,	kaivelis, balandelis
pike,	szienszake, lydeka
pilgrim,	pelegrimas, keleivys
pill,	gyduolkruope
pillow,	paduszka, pagalve
pimple,	spuogas, puczkas
pin,	spilka, sagute

to pinch,	gnybt, skyt
pine,	puszis
to pine.	rupitis
pint,	puskvorte, alve
pious,	dievmaldingas
pit,	duobe
to pitch,	smaluot, apsmaluot
pitcher,	uzbonas
pitiful,	gailingas, gailetinas
pity,	mieloszirdyste
pix,	puszka
place,	vieta
plague,	maras, plega
plain,	lygus, atvyras, matomas
plance,	lyguma, oblius
plank,	dlanka
to plant	sodyt
plantation,	sodinimas

plate,	torielka
play, yer,	mužikantas, siautejas
pleasant,	mielas, malonus
pleasure,	meilumas pamegimas
plenary,	pilnas, listinas
plenty,	daugybe
pluugh,	żagre, plugas,
plower,	sejikas, pauksztis
plug,	kuolas
plum,	slyva
pocket	kiszenius
pod	puodas
point,	asztrumas, szpicas
poison,	nuodai
poker,	kaczerga
polemic,	rasztiszkas ginczas
police,	policija,
polish,	politura, lenkiszkas

poll,	pakauszis,
pony,	mažas arkliukas
poor,	neturtingas, vargdienis
to pop,	pyszkyt
pope,	popiežius
poppy,	aguones
popular,	žmoniszkas
porch,	gongos, priesbutis
pork,	kiaulienė,
port,	tvirtyne, uostas
position,	padejimas
possible,	galimas, panaszus
post,	žingune
pot,	puodas,
potash,	pataszius
pound,	svaras
powder,	parakas, smulkruopes
pover.	speka, viekas, galybe

to pray	praszyt, melst
to preach,	sakyt pamokslą
preface,	prakalba įzenga
prefect,	perdetinis
premium,	dovana
to presage,	burt
presentantion,	perstatimas
president,	pirmsedis
to press,	spaust, iszspaust
pression,	spaudimas
to presume,	dasiprotet, dasipotryti
pretty,	gražus, dailus
price,	preke
prick,	durtuvas, akstinas
pridė,	puikybe, pasididžiavimas
priest,	kunigas
primogenial,	pirmgimiszkas
prince,	kunigaisztis

printing,	spauda
prison,	kalejimas
prisoner,	kalinys [žmogus]
private,	pavieniszkas
privilege,	privalumas, privilegija
to probe,	bandyt, megyt
to proclaim,	apgarsyt, apszaukt,
product,	iszkrupsztimas
to profess,	iszpažyt
professor,	mokytojas
profit,	isznauda
progres,	pirmžengyste, pžengas
project,	užduote
promise,	prižadejimas
proof,	darodymas, iszmeginimas
prof.,	paramas
proper,	tamtikras
property,	savastis

to propose,	įneszt, perstaty†
proprietor	savastininkas
prostration,	pasikloniojimas, parpuo-
to protect,	apgint [limas
protection,	apgynymas
protestant,	prieszas protestantas
to protract,	pailgyt pertraukt
proud,	pasiputęs, puikus
to prove,	darodyt, pasirodyt
providence,	apveizda
prudence,	iszmintis
pseudo,	apgavyngas
public,	visuomeniszkas, vieszas
publisher,	iszduotojas knygu
to puke,	vemt
to pull	traukt
pulpit,	sakyla
pulse,	taksejimas gyslu

Julſien.	krūtejimas
to pump,	pliumpuot
to punch,	stukset
punishment,	bausme
puppy,	szuniukas
to purchase,	pirkt
pure,	czystas, grynas, skaistus
to push,	stumt, slinkti
to put,	dēt, padet
putrid,	supuves

Q

To quack,	kvakset
quadrangle,	keturkampis
quadrangular,	keturkampiszkas
quadrant,	ketvirtis ketvirta dalis
quadrennial,	keturmetis
quadrille,	kadrylius (szokis)
quality,	locnastis, gamta, kokybe

quantity,	kiekumas
quarry,	kasykla akmeninė
to quarry,	kašt, laužt akmeni
quart,	kvorta
quater	bertainys
queen,	karaliene
queer	dyvynas, stebuklingas
querent,	apskundėjas
to quary,	klaust, užklaust
question,	klausymas
to question,	klaust, užklaust
quick,	skubus
quickly,	graitai, sparcziai, skubiai
quickness,	greitumas, spartumas
quiet,	ramus tykus
quietly,	ramiai, tykiai
quinary,	penkeriopas
quire,	koras (giesmininkų)

to quit,	kvitavot, pakvitavot
quit,	liuosas, iszliuosuotas
to quoit,	spaust
quotient	kiekkartinis

R

Rabbi,	rabinas
rabbit,	kralikas
rabble,	minia, pulkas žmonių
race,	veisle, gentis
to rack,	kankyt, isztempt
rackoon,	szopas (žveris)
radical,	pamatinis,
radish,	ridikas
rag,	skuduras
rage,	pasiutimas, piktybe
ragged,	nūplysžęs, nudryskeletal
rail,	rēlē, sztanga, balkis
rain,	lytus

rainbow,	jaumcs jūsta, vaivo ryksz
to raise	pakialt, prikilat [te
raisin,	radzinka
to rake,	grebt, sustumt, sugraibyt
to rally,	surinkt, sūlaikyt
to ram,	īkalt, paikalt
to ramble,	valkiot's
random,	liosas, atsitikimas
to range,	suriktuot sustatyti eilią
rank,	iszdrykės
to rankle,	atsivietryt
ransom,	iszpirkimas, isz nelaisves
to rap,	sūduot, baladot, klabyt
rapacious	draskantis
rapid,	smarkus, gre'tas
rapt,	pagriebt's, užimtas
rare,	retas, iszrinktas
to rarefy,	praretyt, praskiest

rascal,	laidokas, szelmis, latras
rash,	greitas, skubrus
rasher,	plonas režys lasziniu
rasp,	tarka
raspberry,	aviete
rat,	ziurke,
ratification,	patvirtinimas,
to ratify,	patvirtyt
rational,	iszmintingas
to rattle,	skambyt, barszkyt
to ravage,	naikyt, pleszt
to rave,	dukt, klejot
raven,	varnas
to ravish,	pagriebt, nuneszt
ray,	spindulis, szviesa
razor,	britva
to reach,	siekt, pasiekt
to read,	skaityt

reader,	skaitytojas
ready,	gatavas
real,	teisingas, tikras
to reap,	pjaut javus, kirst
to reappear,	vel pasiroyt
rearward,	į užpakali, atgal,
to reascend,	vel užbeit, užlipt
reason,	iszmintis, priežastis
to reason,	apsvarstyt, suprotauti
reasonable,	iszmintingas
to reassemble,	vel surinkt, — suszaukt
to reassume,	vel priimt
to rebel,	padaryt maiszta, pakilt
rebellion,	maisztas, buntas
to rebound,	atsimuszt, atszokt
reb· ff,	atspirtis, atstumimas
to rebuild,	atbudavot
to rebuke,	peikt, koliot

to recant,	atlot, atszaukt
to recede,	užleist, atžengt
receipt,	priemimas, kvita
to receive,	priimt, gaut, apturet
recent,	szviežias, nesenas
reception,	prienīmas, pasveikini-
recession,	atsitraukimas, [mas
recipe,	receptas
reciprocity,	abipusiszkumas
recision,	atkirtimas
recital,	pasakojimas, paantr.ni-
to reclaim.	paszaukt [mas
to record,	įraszyt, užraszyt
record,	Aktas. metrikai
recorder,	rejentas
to recount.	perskaityt vel
recourse,	puolimasi [kata
recover,	pasveikt, sugražyt svei-

recreation,	pasilsejimas
to recriminate	vel apskust
rectangle	tieskampis
rectification,	pataisimas
to rectify,	pataisyti, czystyt spirita
rectitude,	tiesiogumas, teisingumas
rector,	klebonas rectorius
recurrence,	atgal puolimas
red,	raudonas
to redeem,	atpirkt
Redeemer,	Atpirkējas svieto
redemption,	atpirkimas
redness	raudunumas
to reduce	sumažyt vertumą
reed,	lendre, szvilpyne
reel,	lanktis
to reel,	lenkt, mest audima
to reinforce,	sudrutyti

to reenter,	vel įeit
refection,	padrutinimas
refectory,	valginyeczia
to refer,	atsiust, parodyt
to reflow,	atplaukt atgal
to reform,	pataisyti, pageryt
to refract,	laužyt spindulius
refresh,	atnaujint
refuge,	prieglauda, pribegimas
refulgence,	atspindejimas, szviesybe
to renfund,	nuliet, užmoket
to refuse,	nepriimti, atsakyti
to regain,	atgaut
regal,	karaliszkas
regalia,	ženklai karališkias val-
to regard,	žiurėti, tėmyti [džios
regency,	regencija
to regenerate,	atgimti, atnaujint

regicide,	karaliaus užmuszējas
regiment,	pulkas kareivių
region,	szalis, apigarda
register,	rodykle
regress,	atgal žingsnis
to regret,	gailet
regular,	tvarkiszkas
to regulate,	sutaisyt, sutvarkyt
to relate,	apsakyti, giminiuoti
relation,	apsakimas, gyminyste
relative,	gymine
relic,	relikvija, liokana,
relict,	apleistas
to relieve,	palengvyti, pagelbėti
religion,	religija
relish,	skonys, smokas
to remain,	pasilikti,
remark,	pasauga

remedy,	gyduole.
to remember,	vaistas
remembrance,	atmyt, primyti
to remind,	atmintis
remission,	atmyt
to remit,	atleidimas
remote,	nusiust, atleist
removal,	tolymas
to remunerate	pajudinimas, atitolinimas
to rend,	aþdovanot
to render,	draskyt, perpleszt
renew,	atiduot, sugraþyt
to renounce,	atnaujít
to renovate,	atsisakyti
renown,	atnaujít
rent,	szlove
renunciation,	randa, perplesztas
to repaire,	atsisakimas
	pataisyti

to repay,	atmoket
to repeat,	paantryt, atkartot
to repel,	atmuszt atstumt nuvaryt
repetance,	gailestis už griekus
repetition,	atkartojimas
to repine,	rugot
replace,	padeti atgal
to replant,	persodyt
to replenish,	pripildyt
to reply,	atsakyt
reposal,	pasilsejimas
repose,	atsilsys
to repress,	sulaikyt, prispaust
repression,	sulaikimas, prispaudimas
to reprimand,	bart, nupleszt ausis
to reproach,	iszmetinet, peikt
to reprobate,	atmest, paniekyt
to reprove,	peikt

reptile,	gyvate, kirmele
republic,	republika
republican,	republiconas
repulse,	atmetimas praszimo
to repulse,	nuvaryt, atstumt
reputation,	geras vardas
to request,	praszyt
to require,	reikalaut
reqisition,	reikalivimas
to rescind,	nukirst
rescript,	prisakimas, priliepimas
to rescue,	iszliuosuot, iszvaduot
research,	jeszkojimas
to resemble,	panēszeti
to reserve,	laikyt, užlaikyt
to reside,	gyvent, perbuvinet
respectful,	pilnas pagoduones
responsible,	atsakantis, atsakytinas

rest,	atsilsis
resurrection,	isznumirusiu prisikilimas
to retort,	atmest
to return,	sugražyt, atgražyt
Reverend,	guodotinas (del kunigū)
reversed,	perverstas
review,	pažvalga
revisor,	revizorius perziurētojas
to revoke,	atszaukt
rib,	szonkaulis
rich,	turtingas
to ride,	važiuot
ridgy,	sustyngės
right,	tiesus, teisingas
ring,	žiedas, lankas
risen,	atsikeleš
river,	upė
rivet,	nitas

road,	kelias
to roast,	gruzdyt
robber,	iszpleszējas, užmuszejas
rock,	uola
to rock,	supt,
rod,	rykszte
Rome,	Rymas Roma
room,	kambaris, ruimas
root,	szaknis
rope,	virve
rosary,	ražanczius
rose,	reže
rotund,	apvalus
royal,	karaliszkas
to rub,	trīt, isztrīt
ruinous,	gruzuotas
rule,	linija, vūlaktis, regula
rum,	rumas, arakas

to run,	begt, zuit
rupture,	patrukimas
Russia,	Maskolija
rye,	rugiai

S

Sack,	maiszas
to sacrifice	aukaut
sacrilege,	szventvagys
sacristy,	zakristija
saddle	balnas
safe,	apsaugotas
to sail,	plaukt ant laivo
saint,	szventas
salt,	druska
salary,	alga, mokestis
sale,	pardavimas
saliva,	seile
salmon,	laszisza (žuvis)

to salt,	sudyt, užsudy
salt peter,	salietra
salutation,	pasveikinimas
salvation,	iszganimas
salve,	mostis
samo,	tas pats
sample,	paveizda, praba
to sanctify,	szventyti, paszventyti
sanction,	patvirtinimas įstatū
sanctuary,	szventnycze
sand,	smiltis
satan,	szetonas
to satin,	atlosas
satisfaction,	užganapadarimas
Saturday,	Subata
sausage,	deszra
savage,	laukinis žmogus
to save,	iszgelbet, apsaugot

Saviour,	Iszganytojas
saw,	pjuklas, skerspjuve
to say,	tart, sakyt, pasakyt
scab,	randas, parkas, niežas
scale,	svarstyne, lapyна
scandal,	papiktinimas, apszmeiža
scapular,	szkaplierius
scar,	szaszas
scarabee,	karklavabalis
scarce,	tandus, negausus
to scate,	cziuožt ant szenelių
to scatter,	iszmetyt, iszvaikyt
school,	mokslaine
science,	mokslas
scissors,	žirklutes
screw,	szriubas
scribe,	rasztinikas
scipture,	Szventrasztas, Bibliją

scull,	kiauszas
sea,	marios, jures
seal,	peczetis
seam,	siulē
second,	antras
second,	secunda
secret,	paslaptis
secretary,	sekretoriūs
secular,	pasauliszkas, szimtmeti-
to secure,	apsaugot [nis]
sediment,	padugnes
to seduce,	suvadžiot
to see,	matyt, patėmyt
seed,	sēkla
to seek,	jeszkot,
to seem,	roditis
to segregate,	atskyrt, atidalyt
seldom,	retai

to select,	surinkt, iszrinkt
self,	pats,
to sell,	parduot
senate,	senatas
to send,	nusiust
senior,	senesnis, senis
sence,	jausmas, iszmintis
to saparate,	atiskirt
September,	Rugsejis
sepulchre,	grabas, raksztis
seraphim,	serafiras, aniolas
sergeant,	seržentas, fedfebelis
serious,	tikias pavartaunas
sermon,	pamokslas, prakalba
serpent,	žaltys, gyvate
servant,	tarnas
to serve,	tarnaut
service,	tarnyste

session,	sesija
to set,	statyt, pastatyti
sette,	zoslanas, suolas
to settle,	apsodyt, suvest į tvarką
settlement,	sodyba, kolonija
several,	visoki
to sew,	siut
sex,	lytis
shade,	szeszelis
shaft,	szaftas, īneiga į kastiny-
to shake,	kratyt drebet [czia
sham,	prigavimas, melegyste
shame,	geda
shank,	blauzda
sharp,	asztrus, aszmeniuotas
shawl,	szalikas
she,	ji
sheaf,	pedas

to shear,	kirpt avis
shears,	žirkles
to shed,	liet, iszliet vandenj
shed,	pasziure, buda
sheep,	avis
sheet,	arkuszas, skepeta
to sheet,	uždengt, apvilkt
shell,	varliu dežute, lūpyna
shepherd,	piemuo, avinikas
to shield,	užsidengt
to shift,	persivilpt, pastumt
to shine,	szviest, žibet, žvilget
shingle,	skindelis, gontas
ship.	laivas
shirt,	marszkinei
to shock,	suduot, trenkt
shoe,	czeverykas, patkava
to shoot,	szaut

shop,	dirbtuve, varstotas
shore,	krantas, mariu, upes
short,	trumpas
shot.	szūvis
shoulder,	petys
to shove,	stunit
shovel,	spatas, lopeta, sziupele
to show,	rodyt, parodyt
to shrink,	susiriest, susitraukt
to shuffle,	maiszyt
to shun,	sergetis, ąabotis
to shut,	uždaryt
shy,	baimingas
sick,	ligctas, silpnas
side,	szalis, szonas
to sift,	siжot. persijot
sigh,	atsidusejimas
sight,	matimas

sign,	ženklas
silence,	tylejimas, ramybē
silk,	szilkas
silver,	sidabras
similar,	panaszus
simony,	Szventprekyste
simplicity,	nekaltybe, prastybe
sin,	griekas, nuodeme
since,	nuo kada
sincere,	atviras, sczyras
to sing	giedot, dainuot
to singe,	svilyt
single,	pavienis
singular,	pavienis skaitlius
to sink,	pult, nugrimst
sister,	sesuo
to sit,	sedet,
siting,	sedejimas

six,	szeszi
sixteen,	szesziolika
skin,	skura, oda
slab.	drambalai
slate,	toblicze murmuline
to slay.	użmuszt
to sleep,	miegot
sleeve,	rankove
to slip,	paslyst
slippy,	slidus
slaw,	letas, nerangus
small.	mažas
to smel,	vuostyt
smith,	kalvis
smoke,	dumai
smooth,	szvelnus, lygus
snake,	żaltys, gyvate
snow,	snieg as

snuff,	taboka
to sock,	mirkyt,
soap,	muilas
sober,	blaivus
sociable,	draugiszkas
society,	draugyste,
sock,	panczeka
soft,	minksztas,
sold,	parduotas
soldier,	kareivis
sole,	padas
solid,	kietas
some.	betkas
son,	sunus
song,	daina, giesme
soon,	greitai, umai
soot,	suodžiai
soother,	prisilemetojas

sore,	skaudulys, žaizda
sorry,	gailingas
soul,	duszia
soup,	rasalas, sriuba
sour,	ruksztus
sower,	sejikas
Spain,	Ispanija
sparrow	žvirblis
to speek,	kalbet, szneket
speed,	greitumas
to spend,	praleisdinet
spirit,	dvasia
spital	szpitole
spunge,	kempine
square,	keturkampis
stable,	tvartas
stag,	elnis
stage,	platforme, vepsosyne

stair,	trepas, lipyne
stake,	polis, stulpas
stamp,	marke, žingunes ženklas
star,	žvaigžde
starch,	krakmolas
state,	valdyba, valstija
statistics,	statistika
to steal,	vogt,
steam,	garas
steel,	plienas
steril,	bergždžias
still,	ramus
stingy,	szyksztus skupus
stink,	smarve
stock,	kelmas, kalada
stone,	akmuo
stop,	užlaikymas
store,	krautuve

stork,	garnis, gandras, gužutis
story,	istorija pasaka
stove,	peczius, kakalys
straw	sziaudai
strap,	diržas
suck,	penas motinas
sugar,	cukrus
suit,	apredalas
sun,	saule
sunday ,	nedelia
supper,	vakārenē
sure,	tikras
surplice,	komža
to sweat,	prakaituot
sword,	kardas
Syria,	Syrija

T

Table, stalas, skuome,

tack,	vinute,
tail ,	vuodega
tailor	siuvējas, kriauczius
to take	jimt
talent,	gabumas, talentas
talk,	kalbet
tall,	auksztas
tar,	degutas
taste,	skonis
tea,	arbata
team,	vežimas, padvada
teeth	dantys
to tell,	pasakyt,
temperance,	blaivyste
to tempt,	gundyt
tench,	lynas, (žuvis)
to tend,	prižiurēt,
tendence,	mierys

terrible,	baisus
terror,	baime, striokas
testament,	testamentas
to testify	liudyt svieczyt
testimony,	paliudijimas
to thank,	dekavot
thansgiving,	dekavone
that,	anas, kuris, jog, kad
the,	szitas ne žodis, tiktai
	artikulas, o kartais yra
	užvardžiu atsakanciu:
	tas
theatre,	teatras, siaustinyczia
thence,	isztenai, no ano
thence,	tenai, otai
thereby,	pertai
therefore,	delto, užtai, todel
therefrom,	iszzcze, isz to

thercof,	to, tas, tu, nuo tenai
thereon,	ant to
thereout,	isz ten
thereunder	po tuomi
thereupon,	ant to, po tam
thermometer	sziltmieris, termometras
these,	tie tos
thick,	storas, tirsztas
thicket,	tankumynas
thief,	vagis
thigh,	blauzda
thill,	dyselis, jienai
thimble,	noperstskas
thin,	plonas, retas
thing,	daigtas
to think,	mislyt, suprast
thirst	etroszkimas, noras
this	tas

thistle,	usnis,
thorn,	erszketis, akstinas
thorough	perdem, visiszkas,
thoroughly,	suvisu, gerai, visiszkai
thou,	tu
to thrash,	kult, plakt,
thread,	siulas,
thrill,	drilius, graztas
throat,	gerkle,
throuhg,	per, perdem
to throw,	meiyt, mesti
trush,	strazdas
to thrust,	stumt, permuszt
thumb,	nyksztis pirsztas
thunder,	griausmas, perkunas
Thursday,	ketvergas
thus,	teip,
tiar,	popiežiaus karuna, tiara

tick,	užvalkalas [kesties
ticket,	tikietas, ženklelis mo-
to tide,	priplaukt, atplaukt
to tie,	riszt, pririszt, užriszt
tigh	anksztas
til,	dekpane
till,	iki, lig
timber.	rastas, ronas, balkis
time,	laikas
timid,	bailus, baugus
tin,	cinas, bleta
to tire	nuilst, pailst
to,	ženklas 3 lankimo ir ne-
tobacco,	taboka [pabaikto budo
toe,	pirsztas kojos
to gether,	sykiu
to toil,	sunkiai dirbt, procevoti
to tole,	traukt vilkt

tolerance,	kentimas, daleidimas
tomb,	grabas, antgrabis
to morrow,	rytoj
to me,	tomas, siuvesys, sasiuva
ton,	baczka, no 2240 svaru
tongue,	reples,
too,	teipgi,
tool,	noczyna, rykas,
top,	virszus, kraikas
to torment,	kankyt
torpent,	nutirpes
to torture,	kankyt, udyti
total,	czielas, visas
to touch,	dasilytet, sugraudyt
tourist,	keleivys,
tow,	kuodas
toward,	paklusnas, gatavas
towards,	linkui

towel,	abrūtas, rankszluoste
tower,	bokštas, zamkus
town,	miestelis
to toy,	bovytis
trace,	pedzakis, takas
traction,	traukimas, trukys
trade,	amatas, prekyba
tradition	padavimas
traduceer,	apszmeižikas, apkalbeto-
to train,	traukt, vilkt [jas
train,	trukys
trainoil,	trōnas
traitor,	iszdavykas
to trample,	myt, sumindžiot
to transcribe,	perraszyt
to transfer,	perneszt, perkelt
to transform	perdirbt, perkriesuot
to transfuse,	perpilt

to transgress	pereit, peržengt
transit,	perejimas
to translate,	perneszt. perveszt
transmarine,	užmarinis
to transplant,	persodyt
to transport,	perneszt, perkelt
to transpose,	perdet
trap,	slastis, žabanga
to travel,	keliaut
to trot,	riszcziuot
to trouble,	suerzyt, ergeliuot
trough,	lovys
trousers	kelines
trovel,	kelne
true,	teisingas, tikras
trully,	tikrai, isztikimai
trump,	triuba
to trump,	kazyr uot

trunk,	skrynia, kełmas, kalada
trust,	užsitikējimas, bargas
to trust,	paskolyt, pasitiketi
truth,	užsitikējimas, tikrybe
to try,	bandyt, megyt
tub,	statine, kubilas, vana
tube,	rura, vamzdis, vamzdelis
tuberous,	szakotas, gumbuotas
Tuesday,	utarnijkas
tulip,	tuliponas (kvietka)
to tumble,	sugriaut, parverst
tumid,	iszpuistas, isztinias
ture,	tonas, balsas, nata
turbit,	sudrumstas
turf,	velena, durpa
turkey hen,	kurka
to turn	sugryzt, pasukt
turner,	sukikas, kreipikas

turnip,	rope
turpentine	tarpūtynas
urtle,	czerepokas
to twang,	skambyt, pyszkyt
to tweak,	gnybt
twin,	dvynutis
to twine	sukt, apvyniot, supyt
twine,	drota, szniuras
to twinkle,	mirkset
to twirl,	sukt, užsukt
to twist,	sukt, vytí
twister,	virvinikas, vyjikas
to twitch,	užsukt ausi
to twitter,	czirikuot
typhus,	sziltine
typography,	spauda
tyrant,	kankytojas

	Nepatalpytę prasmią žėdziu, reik jeszkot po žodžiais, isz kuriu sudeti arba po IN... ir UN reiszkia NE.
U	
Udder,	teszmuo
ugly,	bjaurus
ulcer,	szunvote
ultimaite,	paskutinis
ultramontane,	užkalninis
umber,	umbra, žeme raudona
umbrella,	lytsargis, parasonikas
unanimity,	vienmislyste vienduszys-
unanswerable,	neatsakytinas [te
unbelief,	netikyba, neviera
unborn,	neužgimės
to unbutton,	atsegt guziką
uncle,	dede, tetenas
unction,	patepimas
under,	po
to underlay,	padet po bet kuo

to understand,	suprast, iszmanyt
undertaker,	graborius
to underwrite,	pasiraszyt
union,	susivienijimas, vienybe
unison,	sutikymas
unit,	vienybe, vienute
to unite,	suvienyt, sukergt
united,	suvienytas,
unity,	vienybe
universal,	abelnas, visotinas
universe,	visa pasaule
university	universitetas
unjust	neteisingas
unless,	jagu, ne, negu, jei ne
to unroot,	iszraut isz szaknu
until,	iki
up,	ant, po
upper,	auksztesnis

uppermost,	auksycziausias (is)
upright,	tiesus
to uprise,	pasikelt
upward,	auksztyn link
upwards,	auksztyn, prieskalna
to urge,	priverst,
urine,	szlapumas
urus,	laukinis jautis, [mas
use,	pripratimas, pasinaudojim
to usurpe	prisisavyt, paglemžti

V

Vacancy,	neužimta vieta .
vacuation,	isztusztinimas
vagabond,	valkiozas
vain,	tuszczias
valid,	tvirtas, tiestvirtis
valley,	klonis, loma, pakalne
value,	vertumas, apiprekevimas

vanity,	tusztumas
to vapour,	garuot
variable,	atmainomas
to variegate,	margyt
variegety ,	visokumas, yvairumas
varnish,	pokastas, lekieras
yastation,	isznaikinimas, alinimas
veal,	verszienas mesa
vegetable,	daržove (augmena)
to vegetate,	atjausti jausmu augme-
vehement,	piktas, karsztas [niszku
vehicle,	vežimas
veil,	uždangalas, velionas
vein,	gysla, sluogsnis
velocity,	greitumas, smarkumas
velvet,	aksomas
venerate,	guodot, szenavot
vengeance,	atkerszijimas

venom,	nuodas
to ventilate,	pravedyt, iszvedyt
ventilator,	vėdykle
verb,	žodis, laikžodis
verdict,	nusprendimas, isztarme
to verify,	persitikryt, peržiuret
verity,	tikrybe
vermicelle,	lokszenos, makaronas
vermin,	brudas, utēlius, blusius
verse,	eile
version,	vertimas
vertical,	tiespuoļiszkas
very,	labai, tikrai
vespers,	miszparai
vessel,	indas, laivas
vest,	bruslotas, kamzole
vestment,	apredalas, rubas
vetch,	vikiai

veterinary,	gyvulių daktaras
to vibrate,	drebet, virbet
vicar,	vikarijuszas
victim,	auka žudcma
victor,	pergaletojas, iszlaima
to view,	apžvelgt, apveizdet
vigil,	vigilija, prieszventis
vigour,	speka, smarkumas
villa,	kaiminiai namai, polvar-
village,	kaimas, sodžius [kas
to vindicate,	apgyt, atkerszyt
vinegar,	uksusas
vineyard,	vyninycze, vyngardis
viol,	basetle
to violate,	dasilytet, peržengt pri-
violin,	skripka, smuika[sakymą
viper,	gyvate, angis
virgin,	merga, pana

virtue,	dorybē, cnata
visible,	matomas, regimas
vision,	matimas,
to visit,	atlankyt
vitriol,	vitrijolas, szilvasaris
to vituperate,	iszpeikt, paszandyti
to vivificate,	atgaivyt
viz,	tai yra, ziurek
vocal,	balsinis
voice,	balsas
void,	tusczias
to void,	isztusztyt
volcano.	vulkanas
volume,	tomas, sąsiuva
volunteer,	saunoris, ukvatnijkas
vomic-nut,	grybelis
to vomit,	vemt
to vote,	balsuot,

to vow,	szliubavot, prižadet
vowel,	saubalse, patbalse
to voyage,	kelione marioms
vulgar,	kaiminis, prastas
to yulnerate,	sužeist, ronyt

W

Wad,	sziaudu kulys
to wad,	vatuot
to wade,	brist, braidyt
wafer,	plotka
to wage,	ginczytis
wages,	užmokestis
waggon,	vagonas, vežimas
wagtail,	kiele
to wail,	apverkt, raudot
waist.	liemuo
waistcoat,	bruslotas
to wait,	laukt

worsted,	vilnoniai siulai
worth,	preke, vertumas
wound,	žaizda, rona, skaudulys
to wreak,	kankyt
to wrangle,	pyktis, priesztaraut
to wrap.	apvyniot, suvyniot
wrath,	rustybe, piktybe
to wrest,	iszpleszt, iszlap t
to wrestle,	imtis, rimavotis
to wring,	sukt, iszsukt
to wrinkle,	raukt, kvolduot
to write,	raszyt, pieszt
to writhe,	sukt, vyt, pyt,
wrong,	skriauda, bledis
wrought,	padarytas, perdirbtas
wry,	kreivas, szleivas
to wry,	sukreivyt, sulenkt

X

xylobalsamum, balsamo medis •

xylon, medvilnis (medis)

Y

Yankees, janke, amerikoniszkos

yard, kiemas, mastas, uolaktis

yawl, valtis prie laivo

to yawl, rekt, szaukt

to yawn, žievaut

ye jus

yea, teip, teip yra

year, metas

yeast, mieles

yelk. geltontrynis, trynys

to yell, staugt

yellow, geltonas

to yelp, lot, cziauszket

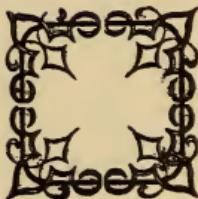
to yerk, suduot, drekst, mest

yes,	teip, teip yra
yesterday,	vakar diena
yet,	dar, vel
yield.	iszdavimas, prikulimas
yoke,	jungas
yolk,	geltontrynis, trynys
you,	jus
young,	jaunas
your,	jus
yo· rself,	jus patys
yuorselves,	jus patys, jusiskiai patys
youth,	jaunyste, jaunumene

Z

Zany,	blozna, juokdařis
zeal,	karsztumas
zebra,	zebra (gyvulis)
zedoary,	citvaras [lelis 0
zero,	zero, skaitliszkas ženk-

zest,	pomarancziu, citrinu sku
zink,	cinkas szpjauteris [ra
zookers,	po szimts kvarabų
zoology,	zoologija, mokslas apie
zouds,	čel Dievo [gyvulius

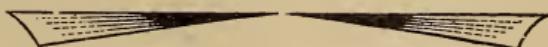


ATITAISA KLAIDU.

Lap	nuo	virsz.	eil.	nuo	apacz.	eil.	klaida	atitaisa
„ 7			..,	„	9	abunddece	abundance	
„ 10	,	„	1			Uplavimas	puolavimas	
„ 16			„,	„	1	ause	Cause	
„ 22	„,	„	5			apkaltinimas	apkaltyti	
„ 23	„,	„	1			o corrupt	to corrupt	
„ 38			„,	„,	1	apleista	feel	
„ 39			„,	„,	1	fooll	fool	
„ 41	„,	„	1			ght	Fight	
„ 42	„,	„	4			vydelcai	videleciai	
„ 51			„,	„,	9	narsumas	narsunas	
„ 55	„,	„	5			horrible	horrible	
„ 56	„,	„	4			hungerian	hungarian	
„ 57			„,	„,	8	nepajudinamas	nepajudytinumas	
„ 58	„,	„				incanitation	iucantation	
„ 59	„,	„	2			neizmieruotas	neismieruotinumas	
„ 61	„,	„	8			inexbuguable	inexpugnable	
62	1					infinitivo	infinitive	
63	8					nnumerable	inumerable	
67	1					j-rgon	jargon	

Lap.	nuo	virsz.	eil.	nuo	apacz	eil.	klaida	atitaisa
68				7		tk	join	to join
75				8		to kingdom	kingdom	
79	2					liodot	lioduot	
79				4	karve	maiu	karve	mariu
84	2					eak	leak	
85				5	liu	slaikis	liuoslaikis	
86	9					leoninie	leouine	
86				7	leporinie	leporine		
87				5		levitie	levity	
89	2					sztiesybe	szviesybe	
94				3	longituge	longitude		
96				3		mannual	manual	
102				7	mekszczioti	megzdzioti		
107				4	m stard	mustard		
116	5					prisega	prisiega	
122	7					dublas	tiktai	
127				9		parada	parade	
128				8		atsiskirti	atskirti	
128				4		partty	partly	

Lap.	nuo	virsz.	eil.	nuo	apacz.	eil.	klaida	atitaisa
132			3			dlanka	blanka	
134	8					gongos	gonkos	
141	6					paikalt	prikalt	
147			7			liokana	liekana	
156	9					reqisition	requisition	
155			1			scipture	scripture	
159						persivilpt	persivilkt	
170			9			throuhg	through	
180						venerate	to venerate	
188			6			whaterver	whatever	
188			3			Vhen	when	





NAUJOS KNIGOS

Gyvenimas Palaiminto Klemenso Hofbouero Zokonyko

Draugystes Redemptoristu

50 c.

MUSU SPAUSTUVEJE randasi del pardavimo po keletą
exemplioriu szitokios intalpos:

Novenos Prie Vieszpaties Jezaus, Szvencziausios Panos

Naujausis Spaudimas Su pridejimu Meditaciju ant 40 adynu ir

Apmislijimai arba Medeticijos Rekolekciju

25 c.

Szauksmas Balandeles Gyvenanczio ant szio svieto. tai yra

duszios krikszcioniszkos apmislijimai irtt.

20 c.

Szkala su kalba apie priežasti vargu

20 c.

Misija

25 c.

Gyvenimai Szventuju, viena dalis

65 c.

Tajemnyczios Gyvojo Rožancziaus

15 c.

Nekaltybe Auksztybe ir Grozybe Dorybes treczia karta atspausta

20

Moksliszcos knygos: Geografija Nerio

25 c.

Geografija kun. J. Žebrio

15 c.

Żydo Pakuta

—

—

10 c.

1	Apie malda kaipo rakta į dangu Sz Alfonso Liguori vyskupo ir Daktaro Bažnyczio	10
2.	Filiotea. Kelias į maldinga gyvenima pa- raszytas Sz. Pranciszkaus Salezo V. D. B.	50
3	Keletas rasztu apie Kražiu atsitikima	15
4	Pamokslai ant didžiuju metiniu szvencziu	50
5	Aritmetika Skaczkausko	25
6	Pokilis Szventuju arba tanki komunija	15
7	Kristijono Donelaiczio rasztai	40
8	Paveizda Istatu del blaivumo draugysciu	5
9	Pavasario balsai parasze St. Maironis	10
10	Akyvi apsireiszkimai sviete ant kuriu žmones nuolatos žiuri, bet ju gerai nesu- pranta	30
11	Lietuvos Gaspadine	10
12	Kaukazo Belaisvis S. Tolstojaus apisaka	5
13	Dainos kun. Antano Vienožinsko	10
14	Lengvos Lekcijos Angliszkai-Lietuviszkos kalbos	10
15	„Rytas“ szeimyniszka draugiszkas Nedeli- nis Laikrasztis 1896 m.	1.00

LIBRARY OF CONGRESS



00027265030

